



ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

## BLEDNICĘ

**BRAK KRWI USUWA**  
**Mra KRZYSZTOFORSKIEGO**

**WINO CHINOWO-ZELAZISTE z Orłem**  
na maladze hiszpańskiej

reguluje słabości kobiece, dodaje siły, podnieca apetyt, przyczynia krwi, położnicom zadziwляjąco szybko przywraca siły, a specjalnie polecane przez lekarzy po przebytych ciężkich chorobach, przy osłabieniu ogólnym, wyczerpaniu fizycznym, umysłowym oraz braku ochoty do życia. Działa silnie wzmacniająco w chorobach płucnych, leczy zawroty głowy, nudności i omdlenia. Do nabycia w aptekach i drogerjach, gdzie niema, zamawiać wprost z fabryki we własnym interesie, by ustrzec się przed podróbkami, — **żądać wyraźnie Mra KRZYSZTOFORSKIEGO**

**WINO CHINOWO-ZELAZISTE z Orłem**

Naśladownictwo energicznie odrzuć!

Cena za Fl. zł. 2.00, — Fl. podwójna zł. 3.50.

## Reumatyzm

artretyzm, gościec, postrzał, ischias, łamania, nadwężenia, klucie z powodu przeziębienia, ból głowy, zębów, katar, przeziębienie, bole żołądka, kurcze i t. p. usuwa

**Mra Krzysztoforskiego**  
**Pain Expeller z orłem**

Do nabycia w aptekach i drogerjach, gdzie niema zamawiać wprost z fabryki — we własnym interesie, by ustrzedz się przed **bezwartościowymi** podróbkami **żądać wyraźnie Pain Expeller z Orłem** wyrobu Mra Krzysztoforskiego — naśladownictwa energicznie odrzucać.

Cena za Flaszke zł. 1.50.

**Krople balsamowe**

Wyrobu  
**Mra Krzysztoforskiego**  
z orłem

## Balsam Kapucyński

podług przepisu O. Norberta z Pragi

Najsukuteczniejszy w bólach i kurczach żołądka, usuwa złe trawienie, pobudza apetyt, wzmacnia żołądek, działa silnie orzeźwiająco, niezawodny w nudnościach, słabościach, wymiotach i omdleniach — nieoceniony środek w czasie podróży i pielgrzymek oraz w słabościach kobiecych. Leczy zastarzałe rany, owrzodzenia, usuwa ból zębów, gardła, dziąseł, chroni zęby od zepsucia. Jako niezbędny środek domowy winien być w każdym domu — w nagłych wypadkach oddaje nieocenioną przysługę.

Żądać wyraźnie balsamu kapucyńskiego z orłem wyrobu Mra Krzysztoforskiego, naśladownictwa energicznie odrzucać — każda prawdziwa butelka jest zaopatrzona plombą metalową z orłem. O ile miejscowa apteka lub drogerja na składzie nie posiada, zamawiać wprost z fabryki. Cena za fl. zł. 1.65.

**Warunki wysyłki:** Za kosztą opakowania, przesyłki i zaliczenia liczymy zł. 1.—, zaś przy nadesłaniu pieniędzy z góry (można w znaczkach pocztowych) liczymy tylko zł. 0.50. — Przy zamówieniu poczynawszy od zł. 15.— kosztą przesyłki, opakowania i zaliczenia darmo, dlatego też korzystnie jest zamawiać wspólnie pod jednym adresem.

**Fabryka chemiczna Mr. Krzysztoforski, Tarnów, ul. Towarowa 8.**

**Jedyny najstarszy i najtańszy w Polsce**  
**Ignacy Cypres**



**Kraków, ul. Szewska L. 13 Rol.**

wysyła mandoliny włoskie po 19 do 30 zł, skrzypce szkolne ze smyczkiem 19 zł, Harmonje z wysówkami 25 zł., wiedeńskie 1-rzędowe 35 zł., dwurzędowe 50 zł., klarnety 8 klap. 32 zł., 10 klap. 40 zł., 12 klap. 45 zł., Niskowy „Gre Roskop“ patent z hańcuszkiem 9 zł., niskowy płaski zegarek słyn. marki Enigma 20 zł., brzytwy po 6 i 10 zł., maszyny do włosów 8 i 10 złotych. Wysyłka za pobraniem, Cennik ilustrowany zegarków i instrumentów muzycznych darmo i oplatnie.

**Niezbędny** dla każdego gospodarstwa, Rościszewskiego

Praktyczny podręcznik konserwowania zapasów spożywczych, wyrób konfitur, powidła, marmelad, konserw, masła; serownictwo, masarstwo, wędzenie, wyrób octów, musztardy i t. p. z 20 rysunkami.

Wysyłam za nadesłaniem zł. 1.20 lub wpłatą na konto P. K. O. Nr. 411.175 franco do wszystkich miejscowości. Za zaliczką nie wysyłam.

**M. Taffeta następ. Księgarnia, Kraków ul. Szpitalna 8.**



### Ładna perspektywa.

Donoszą nam z Francji, z Peru,  
z zewsząd, gdzie się naród roi,  
że (jak krzys był u steru,  
tak u steru dotąd stoi.

Donoszą nam z morza, z lądu,  
gdzie jest tylko lud na świecie,  
Ze rzekł krzys: — od zarządu  
Mnie tak prędko nie zepchniecie.



### W szkole.

Nauczyciel tłumaczy uczniom budowę roślin  
i chce wyjaśnić im istotę komórki.

— Jeżeli wezmę liść — powiada — i podzielę na  
dwie połowy; następnie te połowy — na ćwierci;  
ćwiartki — na ósemki i tak dalej aż do najdrobniej-  
szych cząstek, to co z tego będzie? — zapytuje.

— Szpinak, panie profesorze.



### Przywileje bogactwa.

Bogaty wujaszek raczy się na przyjęciu u swych  
krewnych, posługuje się nożem zamiast widelcem.  
Mały Kazio nie spruszcza z niego oka. Po chwili za-  
pytuje matkę:

— Mamusiu, dlaczego wujaszek Jaś je nożem?

— Cicho bądź, moje dziecko — odpowiada szep-  
tem matka. — Wujaszek Jaś jest tak bogaty, że mu  
wolno jeść nawet łopatą od węgla.

### Mąż i żona.

Żona rozindyczona: — Nie mnie ci oszukać!...  
Trzeba było się ożenić z głupszą!

— Szukałem... ale nie znalazłem — tłumaczy się  
pokornie mąż.



### Tania przyjemność.

Mały Icek odzywa się do ojca:

— Tato, ja chcę mieć dużą przyjemność za małe  
pieniądze.

— To ty wyjdź do sieni i zmarznij. Jak potem  
wrócisz pod piec do pokoju, to będziesz miał dużą  
przyjemność, a żaden koszt.



### W sądzie.

Sędzia: — Ta kobieta oskarża was, że ukradliście  
jej dziesięć kur.

Oskarżony: — Oto, panie sędzio, pokazuję się,  
jaki świat jest podły; przysięgam, że wziąłem ich  
tylko dziewięć!



### W sądzie.

— Jak się nie wstydzicie! Taki stary i jeszcze  
kradniecie?!

— Panie sędzio. Gdy byłem młody — to mi mó-  
wili: „taki młody i już kradnie”. Więc kiedy ja mam  
kraść właściwie, panie sędzio?!



## SKRZYPCE

skorygowane do użytku szkolnego i koncertowe

**Struny** z najlepszych fabryk

Wszelkie naprawy skutecznie po cenach konkurencyjnych.  
Praca bardzo staranna.

**Instrumenty dęte** z fabryki:

**BOHLAND & FUCHS**

na składzie w wielkim wyborze poleca:

**Pracownia Instrumentów Muzycznych**

**JOZEFA ZAJĄCA**

**Kraków, ul. Florjańska 21 I. piętro**

**PIECZĘCIE** dla Stowarzyszeń,  
urzędów gminnych  
parafialnych Kółek Rolniczych i t. p.

**GWOŹDZIE DO SZTANDARÓW**

Odznaki dla Stowarzyszeń wykonuje po najniższych cenach

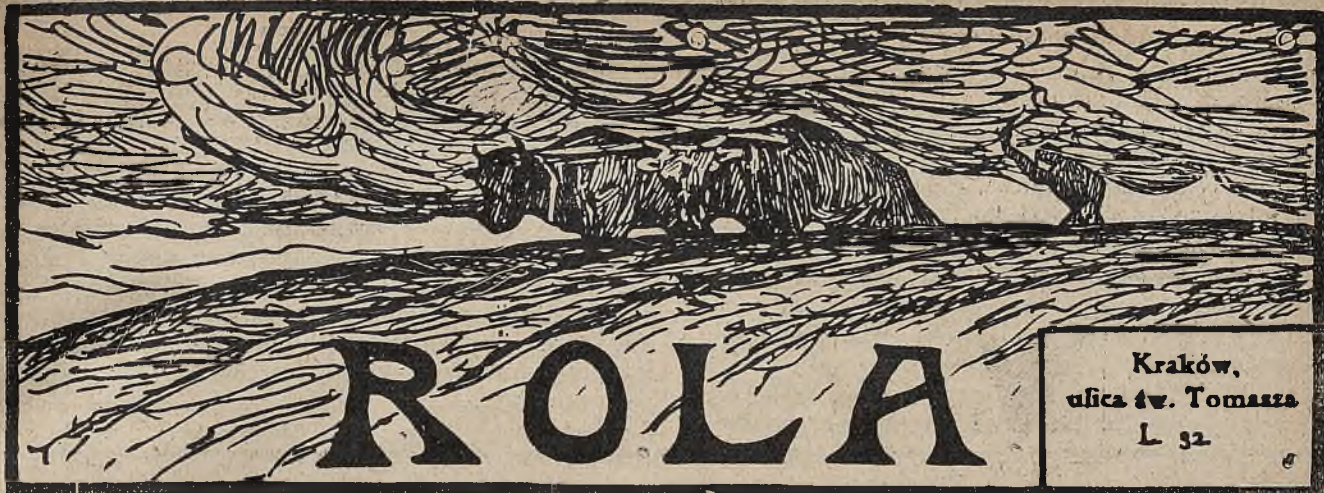
**JÓZEF MARCZYK RYTOWNIK**

**Kraków, św. Tomasza 24 (Gmach Kasy Oszczędności)**  
Konto P. K. O. Kraków Nr. 407.948.

**Piosenkarz Polski** Zbiór najpiękniejszych  
piosenek: Piosenki la-  
dowe, taneczne, miłosne, żartobliwe Krakowiaki, Mazury,  
Oberki, Kujawiaki, dumki, serenady, Piosenki młodzieżowe,  
piosenki narzeczonek, piosenki świąt, piosenki druż-  
bów, piosenki taneczne na weselu, śpiewki przy ożeni-  
niach, piosenki dożynkowe i wiele wiele innych. Stron 120.  
Do nabycia w Administracji „Roli”. Cena 1.30 zł.

Za zmianę adresu należy się 40 groszy.





**ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE.**

**Przenumerata na rok 1934:** Rocznie 12 zł., półrocznie 6-50 zł., kwartalnie 3-40 zł.; do Czechosłowacji rocznie 50 koron cz., półrocznie 27 kor. cz., kwartalnie 15 kor. cz.; do Francji rocznie 60 franków fr., półrocznie 30 fr., kwartalnie 15 fr. — Do Ameryki rocznie 3 i pół dolara. — Numer pojedynczy we wszystkich agencjach i w Administracji »Roli« 30 groszy. Adres na listy do Redakcji i Administracji »Roli«: **Kraków, ul. św. Tomasza 32.**

**Konto pocztowe w Polsce: Kraków P. K. O. 406.301.**

**Konto pocztowe w Czechosłowacji: Praga Poczł. Urząd Czekowy 500.868.**

## Zubożenie rolnictwa.



biegły rok 1933 był pod każdym względem dla rolnictwa niepomysłny. Wieś polska doszła do granic niesłychanego zubożenia, jej siła nabywcza i płatnicza zmalała do minimum. Gdyby nie ustawy ratownicze, które do pewnego stopnia sztucznie podtrzymywały coraz więcej chylące się do upadku rolnictwo, to zmiany w tej dziedzinie nie doszłyby prawdopodobnie do rozmiarów, których skutki byłyby dla całej gospodarki narodowej katastrofą nader niebezpieczną. Nawet spadek cen w przemyśle nie zwiększył siły nabywczej wsi.

Nożyce cen, różnice między cenami artykułów rolniczych a przemysłowych nie tylko nie uległy w ciągu roku zmniejszeniu, ale rozwarły się jeszcze bardziej, skutkiem czego rolnictwo w coraz mniejszym stopniu mogło brać udział w konsumpcji artykułów przemysłowych. Jest to zresztą bez większego znaczenia wobec dalszego spadku opłacalności produkcji rolniczej. Gdyby nawet na chwilę wyobrazić sobie, że ceny artykułów przemysłowych spadną o takikż odsetek, co i rolnicze, to rolnictwo przez to nie będzie w stanie nabywać wiele więcej artykułów przemysłowych, ponieważ warsztaty rolne, pomimo ich częstokroć wysokiej wartości ze względu na za-inwestowany w nich kapitał, nie odrzucają odpowiednich procentów, a przeważnie dają poważny deficyt. Rolnik, chcąc związać koniec z końcem, niedobór pokrywając z zasobów kapitału, uszczuplając z roku na rok wartość posiadanego majątku.

Opłacalność produkcji rolniczej pozostaje nadal zagadnieniem wielce aktualnym, tembardziej palącym, że dotyczy ono zarówno wytwórczości roślinnej, jak hodowlanej. Jeżeli dotąd nadwyżki wytwórczości tej, aczkolwiek z trudem i częstokroć kosztem dużych ofiar pieniężnych, udawało się lokować na rynkach zagranicznych, to obecnie trzeba być przygotowanym na to, że trudności w tej mierze będą coraz większe. Dość wspomnieć ograniczenie wywozu naszych bekonów na rynek angielski o 18% i zamie-

rzona dalsza redukcja kontyngentów o 10% w r. 1934, trudności, niemożliwe często do zwalczania na rynku niemieckim, zmniejszenie przyznanych kontyngentów we Francji i t. d.

Tym sposobem rok 1933 był niewątpliwie dla rolnictwa cięższy, niż poprzedni, a poziom cen, niższy od zeszłorocznego, nie mówiąc o latach 1927/28, sprawia, że ustawy ratownicze, pomimo ich wielkiego pożytku, przyniosły rolnictwu jedynie ulgę krótkotrwałą, która nie pozwala nawet na nabranie tchu, ile że rolnictwo nasze weszło w okres kryzysu bez żadnych zasobów i oszczędności, przeciwnie — mocno obciążone długami i wszelkiego rodzaju zobowiązaniami, które zaciągnęło w okresie odbudowy po zniszczeniach wojennych.

Horoskopy dla roku 1934 są naogół nader niepomysłne. Doświadczenia innych krajów nie zawsze mogą znaleźć u nas zastosowanie, a np. ograniczenie produkcji, pomijając trudność zrealizowania takiego środka ze względu na niezwykle rozproszkowanie naszych warsztatów rolnych, na nasz grunt żywciem przeszczepione być nie może. Pomimo rolniczego charakteru naszego kraju, ile że prawie 70% ludności w ten czy inny sposób jest związane z rolnictwem, produkcja rolna wystarcza wprawdzie na potrzeby rynku krajowego, ale nadwyżki nie są znaczne, a jeżeli istnieją, to głównie skutkiem nader niskiej konsumpcji, znacznie mniejszej, niż w krajach zachodnich. Ograniczenie wytwórczości rolniczej jest nawet niebezpieczne, w razie bowiem załamu orężnego mogłaby się ona okazać niewystarczającą. Ostatnio źródła amerykańskie stwierdzają zwiększenie obszaru obsiewu ozimą pszenicą i żytem w Stanach Zjednoczonych. Jeżeli zatem, pomimo silnego propagowania tego hasła w tym kraju, pomimo nagród pieniężnych za pozostawienie odłogiem pól uprawnych, pomimo mniejszego rozproszkowania warsztatów i łatwiejszego skutkiem tego oddziaływania na nie zzewnątrz, pomimo wreszcie istnienia dużych niesprzedanych zapasów z lat ubiegłych, koncepcja ta w Stanach Zjednoczonych nie dała wyników pozytywnych, to u nas byłaby ona skazana zgóry na niepowodzenie. Taką już jest natura rolnika, że posiadając ziemię, nie jest w stanie pozostawić jej odłogiem.



Jeżeli jednak nie można zredukować produkcji rolniczej z jednej strony, a z drugiej trudno liczyć na wzmożony wywóz zagranicę (raczej można oczekiwać jego spadku), to z tem większą uwagą musimy się odnosić do rynku wewnętrznego. Już dzisiaj okazuje się, że nasion oleistych moglibyśmy produkować znacznie więcej, aniżeli obecnie, że możemy powiększyć produkcję owoców bez obawy przekładowania rynku, a przede wszystkim, że moglibyśmy znacznie więcej artykułów rolnych ułokować na rynku krajowym pod warunkiem zwiększenia konsumpcji. Dość powiedzieć, że wzrost spożycia np. mięsa baraniego o 0.1 kg. na mieszkańca, pozwala zwiększyć pogłowie owiec o 150 tys. sztuk. A przecież spożycie

to jest 40 razy większe w niektórych krajach zachodu, aniżeli u nas. To samo możnaby powiedzieć o innych gatunkach mięsa, o pszenicy, spirytusie, cukrze itp.

Tym więc sposobem dla rolnictwa naszego najaktualniejszymi sprawami w chwili obecnej jest zwiększenie spożycia artykułów rolniczych i kwestja opłacalności jego wytwórczości. Obie te sprawy powiązane ze sobą i prawdopodobnie gdyby konsumpcja wzrosła o pewien odsetek, to i opłacalność przy odpowiedniej polityce celnej zostałaby rozwiązana. Zagadnienie więc konsumpcji krajowej i jej wzrostu staje się u nas sprawą dla rolnictwa w chwili obecnej najważniejszą.

## Człowiek sędzi — a Bóg rządzi.

Opowiadanie historyczne z końca XVII w.

(Przez Sta).

(Ciąg dalszy).

— Toć to jeszcze na pół dziecko, panie pułkowniku — mówił — i ledwo żyje od żalości po stracie rodzica; lecz pobawno tu, nasza miłość, z nami, a obaczysz, że starościanka będzie ci życzliwą i pokocha.

Pan Mirski usłuchał Maksyma i nie spieszył z powrotem na Litwę. Pani Dorota była mu dość rada, Handzia rumieniła się, ile razy na nią spojrział; Jeryna nie mogła nachwalić się swej złotej panienki, a Maksym prawili o dawnych wojennych wyprawach, na które towarzyszył ś. p. panom staroście i Bazylemu, sławiąc męstwo i odwagę starych rycerzy.

Upłynęło już kilka tygodni od śmierci pana Silnickiego, zbliżało się Boże Narodzenie, które pułkownik miał przepędzić w Międzyborzu, gdy pewnego dnia przybył goniec z ważnemi listami, po przeczytaniu których udał się pan Mirski zaraz do starościny i rzekł:

— Ciężkie czasy nadchodzą, mościa panie starościno, bo oto otrzymałem wiadomość, że Turcy, poganie, wypowiedzieli wojnę cesarzowi, który pragnie zawrzeć przymierze z naszym królem Janem III. Miłościwy pan nasz nie uchylił się z pewnością od pomocy, więc i mnie trzeba najpierw do Warszawy, gdzie się Sejm ma zebrać, a potem do domu robić zaciągi pod chorągiew, którą na obronę wiary św. własnym kosztem postanowiłem wystawić.

— Więc powiadasz, waszmość panie pułkowniku, że teraz Turczyn zagraża cesarzowi, a nie Polsce?

— Tak jest. Kara-Mustafa, wielki wezyr sultański, zapowiedział, że najpierw pobije świecką głowę chrześcijaństwa, cesarza, a potem przyjdzie kolej na Rzym. Kościół św. Piotra obiecuje sobie, bezecny poganin, obrócić w stajnię sultańską. Straszne czasy idą; dziś każdy, komu wiara chrześcijańska droga, kto się Boga boi, za broń chwycić powinien.

— Ale tedy nam tu nic nie zagraża?

— Bóg tylko sam wie, co się stanie; trwoga po całej Europie wielka i niebezpieczeństwo wielkie. Ja, choć mi pobyt tu nadzwyczaj drogi, jechać muszę. Narzeczoną moją oddaję najpierw Bogu, a potem macierzyńskiemu sercu, waszmość pani. Po drodze wstąpię do pana Błockiego, który postanowiony jest opiekunem panny starościanki aż do dnia ślubu, aby i jemu oznajmić mój wyjazd.

— Idźże waszmość gotować się do drogi, kiedy inaczej być nie może; ja zaś pomyślę o zapasach podróжных — rzekła pani Dorota, podając rękę panu

Stefanowi, którą ten ucałowawszy, pospieszył do Maksyma.

Stary sługa ubolewał bardzo nad wyjazdem pułkownika, lecz jako dobry Polak i chrześcijanin czuł, że młodzieniec nie może, nie powinien postąpić inaczej. Nie chcąc też przysparzać troski zasmuconemu narzeczonemu, któremu niezmiernie żal było porzucić rozbolełą dziewczę, nie wspominał nic o owej niechęci do Kseni, jaką wraz z Jeryną spostrzegł u starościny. Więc tylko postanowiwszy w duszy czuwać troskliwie nad sierotą, głośno rzekł:

— Niechże waszą miłość Bóg prowadzi szczęśliwie i prędko przyprowadzi z powrotem. Czuwać tu będziemy nad młodą panią wszyscy... a wranie jakiej... potrzeby... przybiegnę do pana pułkownika.

— Mam nadzieję, że nie będzie potrzeba. W każdym razie, mój dobry Maksymie, bądź pannie starościance tak wiernym przyjacielem, jak byłeś jej ojcu ś. p. panu staroście. Pozostawiam tu skarb mój najdroższy... tyś poczciwy i roztropny... wszak będziesz czuwał nad nią?

— Jako nad własną duszą, więcej niż nad mojem życiem. Niechże wasza miłość zbyt się nie troska, Bóg nad sierotą.

Pan Mirski serdecznie uściśnął rękę staremu i długo jeszcze rozmawiał o starościance i przyszłej wyprawie na Turków. Maksym westchnął kilka razy a wreszcie rzekł:

— Oj, panie pułkowniku, radby to jeszcze wypróbował się człek z tymi psubratami; ano, kości stare, nogi niebardzo służą, na niewieleby się tam dźwadł przydał, a tu może będzie potrzebny.

Późna już noc była, gdy pułkownik udał się do swego mieszkania, aby wypocząć przed długą drogą. Lecz nazajutrz, ledwo poranna zorza różowem światłem oblała blade obłoki, już młody rycerz siedział na pięknym a ścigłym i zwrotnym jak sokół koniu, który bijąc ziemię kopytami zrywał się do biegu. Starościna z pannami, Maksym i Jeryna żegnali z ganku odjeżdżającego; Handzia i Ksenia były zamyślane smutnie, natomiast oczy pani Doroty jaśniały złe tajoną radością; Maksym wesała targał i spoglądał chmurnie, a Jeryna ocierając oczy fartuchem kreśliła krzyż za małą drużyną opuszczającą dziedziniec; gdy zaś brama zawarła się za panem Stefanem i orszakiem, szepnęła do siebie:

— Jedźże, jedź, młody sokole, kiedy honor i powinność każe, ale wracaj prędko, bo mnie serce nie-dobrze wróży!

## II.

Polskę nazywano przedmurzem chrześcijaństwa i doprawdy niedarmo dostał się jej ten tytuł. Ze



wszystkich cywilizowanych narodów europejskich najwięcej na wschód wysunięta, graniczyła Polska z barbarzyńcami azjatyckimi, a synowie jej własnymi piersiami zastaniali Zachód, w głąb którego nigdy się nie zapuszczyli zuchwałe hordy.

Jak najpierw Tatarzy, tak później Turcy, przybywszy z dzikich stepów, grozili podbiciem całej Europy i wygładzeniem chrześcijaństwa.

Turcy, opanowawszy Azję Mniejszą, wtargnęli do Europy; zdobyli Konstantynopol, opanowali cały półwysep bałkański, wyspy Rodos, Cypr i resztę posiadłości weneckich na Archipelagu, zabrali Belgrad, twierdzę węgierską nad Dunajem, wdarli się do Węgier i zagarnęli większą część kraju ze stolicą Budą. Nadto zdobyli kraje w północnej Afryce tak, że państwo tureckie rozciągało się od Algieru i Morza Adriatyckiego aż do rzeki Tygrys w Azji, od Karpat, Dniestru i Donu aż do południowego Egiptu i Arabji. Weź mapę Czytelniku, rozpatrz się w niej, a ujrzysz, jaki to wielki szmat ziemi dostał się pod jarzmo pohańców.

Już w roku 1529 oblegali Turcy Wiedeń, ale dzielna obrona mieszkańców zmusiła ich do odwrotu. W sto lat później w roku 1621 w 300.000 wojska napadł sułtan turecki Osman Polskę, lecz został pobity pod Chocimem przez sławnego bohatera polskiego hetmana Chodkiewicza. Chociaż poznali się polskiego oręza, kusili się jeszcze niejednokrotnie Turcy o podbicie Polski i nareszcie mimo dzielnej obrony i kilkukrotnych zwycięstw króla Jana Sobieskiego zdołali opanować Ukrainę i Podole wraz z bardzo ważną twierdzą Kamieńcem w roku 1672.

Nakoniec, w dziesięć lat później, po tem nad Polską zwycięstwie, roku 1682 zebrawszy niezmiernie wojsko, wypowiedzieli Turcy wojnę cesarzowi niemieckiemu Leopoldowi I.

Zadrżało całe chrześcijaństwo, bo Kara-Mustafa, wielki wezyr sułtański, nie tał się wcale z chęcią zawojowania Rzymu i zmuszenia podbitych ludów do wyparcia się chrześcijaństwa, a przyjęcia wiary proroka, to jest Islamu.

W trwodze tej i przerażeniu zwróciły się oczy na Polskę, na bohaterskiego króla Jana III, który już tyle razy zwyciężył pohańców.

Ojciec św. Innocenty XI i cesarz niemiecki Leopold I wysłali do króla polskiego swych posłów, którzy na kolanach błagali o pomoc, o ratunek. Jan III zbyt był wiernym synem Kościoła, zbyt dobrym chrześcijaninem i zbyt wielkim wojownikiem, aby miał odrzucić takie prośby; okazał też wielką gotowość do bronięcia chrześcijaństwa; a Ojciec św., jak za wojen krzyżowych, wołał o ochotników z całego świata, wszędzie zbierano jakmużny i składki na wojnę, w otwartych zaś dniem i nocą kościołach błagał lud zmiłowania Bożego. Ponieważ król bez woli narodu nie mógł zawierać przymierza z cesarzem i poczynać wojny, przeto zwołał sejm do Warszawy w styczniu roku 1683. Zgromadzeni posłowie zgodzili się na przedstawienia wielkiego króla, który też niebawem zawarł przymierze z cesarzem i przyrzekł swą pomoc przeciw Turkom.

Na owym sejmie był także pan Stefan Mirski, który opuszczając pod koniec kwietnia Warszawę i spiesząc do domu zabrać własną chorągiew, wysłał gońca z listami do Międzyborza. Chciał on najpierw donieść, że wojna została postanowiona, a potem pożegnać raz jeszcze młodą narzeczoną przed ruszeniem w pole i polecić ją opiece pani starościny.

Wieści, jakie listy przyniosły na zamek, wielkie

sprawiły wrażenie. Pani Dorota była czegoś bardzo wesola, stary Maksym czuł, że mu krew żywiej krąży w żyłach i nadby leciał na boje z Turkami, gdyby nie obowiązek włożony przez zmarłego pana i pułkownika, aby nie opuszczał Kseni, a nadto i wiek już zbyt podeszły. Zadowolnić się musiał opowiadaniem dawnych wypraw starosty i Bazylego, którym on zawsze towarzyszył. Ksenia, Handzia i Jeryna ze łzami słuchały starego, a żywa starościanka i energiczna jej piastunka nieraz żałowały, że nie są rycerzami. Młoda panienka poczęła myśleć z uwielbieniem o swym narzeczonym, raz dlatego, że był synem walecznego żołnierza, a po drugie, iż sam spieszył oto z radością i z zapalem przelać krew za wiarę świętą.

— Ho, ho! jużes to dziś wstała? — zagadnął starzec z uśmiechem. — Ale czemuż to sama idziesz, a gdzie to nasze panienki?

Jeryna położyła palec na ustach, dając znak, aby ciszej mówił; teraz też dopiero zauważył Maksym nadzwyczajną bladłość wdowy i widoczne zmieszanie.

— Na Boga! Cóż się stało? Mów! — zawołał przestraszony.

— O ojcie Maksymie — szepnęła cicho kobieta — nieszczęście bliskie, ten stary włóczęga Zachar jest tu znowu.

— I nic więcej? — zawołał Maksym niecierpliwie.

— Toż mnie też miała czem trwożyć. Nie cierpię tego obszarpania to prawda, ale przecież nas nie zje, i cóż on może wreszcie nam zrobić? Gniewa mnie Jeryno ten twój strach przed tym człowiekiem, czyśmy to dzieci, żeby nas dziad straszył?

Jeryna smutnie pokiwała głową, obejrzała się wokół i szeptem poczęła mówić:

— Już ta darmo, ojcie Maksymie, ale zjawienie się tego Zachara zawsze coś złego zwiastuje; już wy mnie tego z głowy nie wybijecie. Ale ja dziś w nocy dowiedziałam się jeszcze czegoś gorszego.

— No, no, mów ino prędko — rzekł stary trochę zaniepokojony.

— Kiedy Zachar przyszedł, nie wiem, bo ani ja, ani nikt z dworskich go nie widział; nie wiedziałam też wcale, że tu jest. Ale jakbym co złego przeczuwała, nie mogłam zasnąć z wieczora. Około północy powlokły mi się oczy, a tu słyszę Ksenia krzycze. — Zerwałam się i przypadłam do niej; siedziała nieboga na łóżku, cała potem oblana i drżąca.

— Ach! Jerynko — mówi do mnie — co ja za okropny sen miałam. Śniło mi się, że s. p. rodzic mój i pan pułkownik byli na wojnie z Turkami czy Tatarami i kilku tych zbójów opadło ich i kłóło dziadami; wtedy ja się rzuciłam na ratunek, a tu straszny Tatar porwał mnie z sobą i uniósł hen daleko, daleko, że już ani ojca ani pana Stefana nie widziałam.

— O, to ten Maksym winien — mówię ja na to panience — ciągle prawi o tych wojnach, to się też mojemu serdusku przysniły...

— I pewnie, że tak jest — przerwał Maksym — nie masz się czego bać Jeryno.

— Ba! Kiedy się na tym śnie nie skończyło, bo ino słuchajcie.

— Może, że i to Maksym winien — rzekła Ksenia — a może też i księżyc, co mi tak prosto na łóżko świeci. Przysłoń okno Jerynko.

— Idę tedy do okna, księżyc tak jasno świecił, jakby roztopione srebro lało się z nieba na ziemię. Spojrzę w ogród, a tu wolno posuwają się dwa cienie. Odemknęłam szyby i wychyliwszy głowę spo-



strzegłam, że to Zachar chodzi z panią starościna. Ażem się przeżegnała i cofnęła ostrożnie, bo byli tuż pod oknami; mnie gałęzie zastaniały, ale ja widziałam ich dobrze i słyszałam, jak pani mówiła:

— Ale pamiętaj, stary, życia nie brać, nie; ja nie chcę; pamiętaj, nie chcę i zakazuję. Dość dla nas będzie, gdy ślad wszelki zaginie.

— Zachar coś odpowiedział, ale nie dosłyszała.

— Kobieto, jesteś ty pewną, żeś się nie przewidiała i nie przesłyszana? — przerwał Maksym, wlepwszy oczy w Jerynę.

Ta chciała coś odpowiedzieć, ale wtem zaskrzyphiał na ścieżce piasek pod szybkimi krokami i pani Dorota stanęła przed zdziwionymi sługami.

— Aż nareszcie znalazłam cię Maksymie — rzekła. — Szukałam cię pilnie, bo trzeba radzić; niedobre otrzymałam wieści. Wiecie już z listów pana Mińskiego, że z Turkami ciągną pod Wiedeń i hordy tatarskie, ale przecie nie wszystkie. Tu w naszym

sąsiedztwie zostało ich dość; a teraz kiedy uwaga króla i całego prawie wojska zajęta jest wyprawą przeciw Turkom, Tatarzy zaczynają przechodzić Zbrucz, palić wsie, mordować lub uprowadzać lud w niewolę. Już ich widziano w okolicy Satanowa.

— Boże, zmiłuj się nad nami! — wykrzyknęła Jeryna, a Maksym ręce załamał i szepnął:

— Czego my tu jeszcze doczekamy! Czyby nie dobrze było uchodzić?

— Uchodzić? Gdzie, dokąd? Ja obmyślałam inny sposób ratunku. Pan Błocki, jak niegdyś s. p. pan starosta, ma znaczny poczet kozaków dworskich; postanowiłam więc prosić go, aby nam tu przysłał część swoich ludzi do obrony; przecie jako opiekun starościanki i dawny przyjaciel jej ojca nie odmówi nam tej pomocy.

— Pewnie, że nie, bo to dobry pan — odrzekł Maksym. — I dobrze radzi, wasza miłość; z jakim takim wojskiem obronimy się w zamczku.

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Lis z fajką.

Opowiadanie gajowego.

Pełniłem służbę gajowego od kilkunastu lat, sumiennie wykonując przyjęte na siebie obowiązki. — Tak w lecie jak w zimie obchodziłem powierzony sobie rejon tropiąc złodziei drzewnych i kłusowników, którzy szczególnie zimową porą do lasu się zakradali.

Niejednemu też kłusownikowi świsnęła kula koło ucha.

To też w miarę, jak tropiłem kłusowników, przybywało coraz więcej zwierzyny w lesie, przybywało też coraz więcej lisów. Między zgrają tych lisów były nietylko te przebiegłe, ale też były te czwane, których pomysłowość przechodzi jak najśmielsze przypuszczenia.

O takiej właśnie nieprawdopodobnej lisiej pomysłowości chcę dziś opowiedzieć:

Pewnego razu wróciłem po obejściu lasu do chaty, rozpałiłem ogień na kominie, spożyłem kolację i rzuciłem się na łóżko. A trzeba wiedzieć, że mieszkając sam zupełnie, psów jeno kilkopro trzymając przy sobie.

W chwili, kiedy spoczywałem, psów nie było już w chacie, bo we drzwiach miały otwór, przez który dowolnie wchodziły lub wychodziły.

Leżę tedy, dumam, aż patrzę — przez otwór dla psów wstawa się olbrzymi lis; stary był, z kity poznane od razu.

Wszedł do chaty, obejrzał się, śnąc mnie nie dostrzegł, bo zbliżył się do ognia, na tylnych łapach usiadł i grzać się zaczął, jakby u siebie. Będąc przekonany, że psy wnet nadbiegną i nieproszonego gościa przytrzymają, ja nic, leżę cicho, aby go nie spłoszyć. Tymczasem lis, ugrzawszy się, znów rozgląda się... spostrzegł fajkę na stole... lezie tedy na ławę, ściąga fajkę ze stołu, napycha ją tytoniem, zapala u ognia, siada i ęmi w najlepsze.

— Ho, ho! — myślę sobie — to z ciebie bratku bywalec... Ano, ęmijże sobie, kiedy ci smakuje, przyjdą moje psiaki, to ci ta fajka kością w gardle stanie.

I nic. Lis ęmi aż się ciemno robi w chałupie, a ja nic, czekam.

Aż ten, przechera, fajkę skończył, odłożył i ma się ku odwrotowi.

— Hoła bratku, a zasię!

Zrywam się z łóżka i stoję przed dziurą we drzwiach i gwiżdżę na psy co siły...

Lis widzi, że umknąć nie może, dopóki od dziury nie odstąpi. Ano patrzy szelma na mnie i mordę krzywi, a potem, jak nie zawróci do kłata — wyciąga but i ciska na komin do ognia...

Zawrzało we mnie, ale na upór wziął. Nie ruszam się tedy z miejsca a gwiżdżę, ledwie mi piersi nie pękają. Lis patrzy na mnie, mordę kręci, ślepiami kosi, wreszcie wyciąga drugi but i do ognia pakuje. Ostatnia pasja mnie bierze, ale się wstrzymał.

— Chcesz bratku, żebym boso chodził — mruczę — ale niedoczekanie twoje. Buty i tak stare były, a takiego franta ucapić muszę, jak amen w pa-cierzu...

Aż ten furfant widząc, że nie przelewkę, wyciąga z ognia głównię palącą i dalej z tem do łóżka.

Tego było za wiele!

— Łotrze! — wrzasnę biegnąc ku niemu — chcesz chudobę moją z dymem puścić.

Tego chciał szelma. Załedwie ruszyłem się z miejsca, mój lis szust w dziurę, kłata machnął i tyłem go widział!



## Najpierwsze Izy Chrystusa.

Najpierwszym krokiem Jezusa na ziemi, Był krok miłości do tych najbardziej potrzebujących. Ich ciężką dolę chciał dzielić z łinnem. Ich chciał na ziemi zobaczyć najpierwszych,

On całej ziemi pogardził przepychem, Płaczem najpierwszym na tej ziemi szlochał, Nad temi bogaczy przeogromnym grzechem, Ze gardzą, których On ukochał.

Błogosławieństwem swej najświętszej ręki, Dzisiaj największy cud jedności szerzy, I do ubogiej gromadzi stajenki, Razem w jedności królów i pasterzy.

Emilja Bieniówna.



# RYBY LĄDOWE.

Dla ogółu państwo zwierzęce zostało rozkwalifikowane na trzy działy, przyczem według utartych komunalów zwierzęta ssące są ziemne, ptaki napowietrzne, a ryby wodne.

Dla większości ludzi wydaje się niemożliwym zwierzę ssące, żyjące wyłącznie w wodzie, lub ryba, spędzająca życie na... lądzie.

Ryba jest istotnie tak uorganizowaną, że woda wyłącznym jest jej udziałem. Wszystko w jej ustroju



świadczy o tem, nie mniej jednak jest pewnem, że ryba oddycha powietrzem, jak każda inna istota żywiona. Ryba zamknięta w kloszu, w którym nie odświeża się powietrze, ginie, zarówno jak ptak zamknięty pod szkłem.

Ryba ginie na powietrzu dlatego, że jej skrzela wysychają, skleja się i powierzchnia oddechowa staje się coraz mniejszą.

Wiele jednak gatunków ryb może żyć bez wody czas jakiś, dzięki specjalnej budowie skrzeli.

Pewna grupa ryb, jak *Ceratodus australis*, *Polypterus afrykański* i *Lepidosyrena brazylijska* mają oprócz skrzeli najzupełniej wykształcone płuca, będące owym pecherzem rybnym, u innych ryb służącym jedynie za organ hydrostatyczny i pomagający do zmian ciężaru gatunkowego i pozwalający do podnoszenia się i opuszczania w wodzie.

Trzy powyżej przytoczone gatunki ryb żyją w moczarach i w porze deszczowej, kiedy wody jest pod dostatkiem, oddychają skrzelami, jak reszta rybiej braci; ale gdy przyjdzie posucha, a mokradła wyschną, chowają się pod spadłe liście, oddychając płucami.

U ślizów (*Cotilis fossilis*) inny znowu organ zastępuje płuca. Funkcję tę wypełnia kanał pokarmowy. Ryby te, dochodzące do 30 centymetrów długości, gnieźdzą się w błocie stawów i żyją długo nawet po wyschnięciu wody.

Anableps, ryba z Ameryki południowej, zwana popularnie Wielkookiem, pływa pod powierzchnią wody, wynurzając pół oka z wody. Ryby te wychodzą często na ląd, wędrują, czolgając się jak węże w mule, kryjąc się w nim w czasie posuchy. Wollą też sawanny zalane wodą od wód o bystrym prądzie.

Kamie mogą żyć do piętnastu dni bez wody w mokrym mchu, co niezmiernie ułatwia przewóz tych ryb.

Przez cały czas pobytu poza wodą, należy karmić te ryby kwaśnem mlekiem, chlebem z winem, co odejmuje im nawet zapach mułu i podnosi smak ich mięsa.

Niektóre gatunki ryb zupełnie opuszczają wodę i odbywają nawet dłuższe wycieczki po ziemi, bez żadnej dla siebie szkody.

Węgorz, dzięki wąkości otworów skrzellowych, zachowuje przez czas dłuższy wodę w skrzellach i żyć może dni kilka bez wody. Spotykano nieraz nad ranem węgorze, w trawie jeszcze mokrej od rosy, przemykające się jak węże z jednego rowu do drugiego, prawdopodobnie w poszukiwaniu takiego strumienia, któryby zaniósł je aż do morza, dokąd instynkt wiedzie te ryby, na składanie jaj.

W drodze węgorze karmią się ziarnami, a najlepiej lubią młody groszek.

Ryba *Clarias Lazera*, żyjąca w Sudanie francuskim, odbywa nocą, przy księżycu, przechadzki po polach.

*Anabas scandens* indyjski i *Gurami* z Jawy wychodzą z wody i dłuższy czas przebywają na lądzie, dzięki gębczastości pewnych kości nadskrzellowych, z których woda powoli sphywa na skrzela, trzymając je nieustannie w stanie wilgotnym.

Alle najdziwniejszą rybą, wywracającą zupełnie dotychczasowe pojęcia o rybach, jest stanowczo *Periophthalmus papilio*, *periophthalm motyl*, znajdujący się w oceanie Atlantyckim, a głównie nad brzegami senegalskimi.

Głowa tej ryby jest całkowicie pokryta łuską twardą, oczy zaś zbliżone zupełnie do siebie, siedzą wysoko na szczycie czaszki, okryte powiekami ogromnemi, osłaniającemi oko, gdy ryba ta zanurza się zupełnie w mule.

*Periophthalm* jest brązowej barwy, skrzela kolorowe są pokryte drobną łuską tak, że służą tej ciekawej rybie za nogi. Odkrył ją podróżnik Decambre, który zauważył jakieś nieznanne zwierzę, biegnące szybko i ześlizgujące się z traw nadwodnych. Strześlił, zabił zwierzę, któremu największemu jego zdziwieniu okazała się ryba.

*Periophthalm* żywi się małymi krewetkami, młodemi krabami, chwytając też owady, o ile mu się uda, gdyż pomimo swej nazwy, bynajmniej nie posiada wdziałku i zręczności motylej.

*Periophthalm* pływa znalomicie; biega też szybko po mule, zginając swe pletwy, któremi przebiera, jak nogami. Wślizguje się jak węgorz między szczeliny wielkich kamieni, wchodzi na skały, dzięki potężnym mięśniom swych pletw, przebywa nieraz długo na korzeniach powietrznych pewnych drzew nadwodnych.



Za najmniejszym szmerem rzuca się do wody lub kryje się w głębokich schroniskach podwodnych kra-  
bów.

Ryba ta żyje bardzo wygodnie i zupełnie bez-  
piecznie: od wielkich ryb ucieka na brzeg i na ko-  
rzenie drzew nadwodnych, od ptaków drapieżnych  
umyka, kryjąc się w mul.

Z innej znów strony mięso perioftalma jest nie-  
jadalne. Jedynymi jego wrogami są małe Murzyny,  
wprawiające się w strzelanie z łuku, przyczem zna-  
cznej trzeba zręczności, aby trafić tę szybko umyka-  
jącą i niezwykle obrotną rybę. Według obserwacji  
przyrodników ryba ta dość długo może przebywać  
bez wody.

P. de Rochebrune umieścił w głębokim i szero-

kiem naczyniu kilka perioftalmów przeznaczonych  
do badań i obserwacji. Wkrótce po umieszczeniu ryb  
zajrzał do swych więźniów i zdumieniem znalazł na-  
czynnie pustem.

Ryby te wypelzły z naczynia, przeszły piętnaście  
schoarów i zostały znalezione o 500 metrów od domu  
tego badacza w gorącym piasku ulicy w Saint-Louis  
w Senegalu.

Umieszczono je znówu w naczyniu. Uciekały pa-  
rocznie. W nocy spoczywały bez ruchu wzdłuż  
ścian naczynia. Perioftalm jest bowiem zwierzęciem  
dziennym potrzebującym światła słonecznego, aby  
szukać pożywienia i nabrać chęci do ziemnych wę-  
drówek.



MACIEK  
BZDURA  
GADA:

Różne ludziska trapią jakiesi zabobony i nijkak  
sobie jakichś głupich myśli nie dadzą wyperswado-  
wać. Dejmy na to jak Franek Badył już jest gotów  
do drogi i ma iść na jarmark, a jak przed jego do-  
mem siadłaby na gałęzi wrona i zaczęła krakać, to już  
kapota. Badył na jarmakby nie poszedł ani nie po-  
jechał, bo to pewnikiem na jarmaku nieszczęście na  
niego czeka.

Jakby znów insemu gospodarzowi zając przele-  
ciał bez drogi, to też nikaj nie pójdzie ani nie poje-  
dzie, bo, pewnikiem w drodze nieszczęście jakieby go  
spotkało.

A jesce inksy znów, jakby mu baba drogę prze-  
sta, to teżby się wrócił, bo myśli, że na niego cyha  
przycalfone nieszczęście.

Co do bab, to jabym się tam nie sprzeczał, bo sam  
przecie już tela roków przed tym babskiem nieszc-  
ściem uciekam i chwalić Boga jakoś mnie to babskie  
nieszczęście jesce nie dopadło i co prawda teraz tego  
babskiego nieszczęścia jakosik jest mniej. I nie wiem,  
cy dlatego tego babskiego nieszczęścia jest mniej, że  
teraz chłopcy zmądrzały i nie dadzą se bylejakiej ba-  
bie przejść drogę, ale cemducha wracają się z drogi  
jak wjzra, że jaka baba drogę przechodzi, cy też znów  
babom w drugie kryzys wlaży, jak to gadał Walek od  
Furgaca. Bo przecie wiadoma to rzec, że jak kryzys,  
to na wszystko kryzys, bo też on w każdą dziurkę wla-  
zi, a babom to może najwięcy.

I coś w tem babskiem nieszczęściu jest, bo niema  
ani opowiedzi, ani wesel, ani chrzcínów i tak jakosi  
jeden na drugiego ceka i nie chce się jeden do dru-  
giego z nicem rusyc, a najbardziej nie chce się ru-  
syc jeden do drugiej, do tej co chodzi w spodnicy, bo  
powiada, że mu już wystarczy jeden kryzys i nie trza  
mu już drugiego babskiego kryzysu.

I gdzie ino się cłek rusy, to słysy różne lamen-  
tacje. Żali się ksiądz pleban, że opowiedzi mniej  
i weselisków mniej i krzcínów mniej. Żali się orga-  
nista, że babskiego nieszczęścia mniej na świecie, to  
i on już taki cienki jak najcieńso piscołkà u orga-  
nów, żali się też i grubarz, co i on dziecków mniej  
chowa, bo też ich mniej się łagnie, żali się też i den,  
co brządom portasy trzepie, że ich do ucenia coraz  
mniej chodzi. A już najwięcej to się żali ten nas Mo-  
sieć. Jak się mi raz tak żalił, co tu tak źle jest —  
tak ja mu na to:

— Jak tu niema jenteresu, to jedź Mosku do Pa-  
lestyny.

— Nu! Panie Maczej! tam niema kryzys taki jak  
w Polski, ale tam jest jeszcze większy jak kryzys, co  
uni sze nazywają Harabowie.

Jak tylko żydowi rzekłem, coby se jechoł do Pa-  
lestyny, talk mu portasy na głowie dębem stanęły,  
jakby przed nim stał sam Hitler.

Tak to już jest na tym świecie, że jak na jedno  
jest bida, to zaraz i na drugie jakasi strapacyjo przy-  
chodzi. Jak do jednego przyjdzie w swaty bida, to  
i drugi tę bidę też pocuje. Cują też bidę baby i te  
wszyckie dzieuski, co to ni mogą serduska na snu-  
recku utrzymać, jeno duskiem chciałyby jakimu  
chłopu przejść drogę, ale tak coby już z tej drogi nie  
ucik.

Ja też cuję, jak te bidne dzieuski cekają, coby się  
ta kryzysowo bida skończyła, bo już tym dzieuskom  
straszecnie się to cekanie sprzyjadło.

Co prawda, to mnie się ta wcale nie spiesy, abym  
se dał drugę przejść jakiejs dzieusce, a jakby już i na  
to padło, coby se chciał skończyć swój kawalirski  
żywoł, toby se dzieuski poustawiał jak batalijon  
i tak se wybirał i przebirał jak pirozki w donice.  
Bo też i pirozki w donice różne są. Jedne nie naćka-  
ne, jakby se gospodyni albo Kaśka zabacyła grochu  
ze skwarkami do nich włożyć. Drugie pirozki znów  
są mało naćkane, jakby skwarki z grochu babska ze-  
zyrały. Inse znów są baniate, bo zamiast skwarków  
jest sam groch w tych pirozkach. A jesce inse pirozki  
są pęknięte, że w nich niema skwarków, ani grosku,  
ani wsellakiej insey dobroci.

Tak też jest między dzieuskami, które trza prze-  
birać, jak w pirozkach, aby jaka lepsa cłekowi w ła-  
pę wlaża.

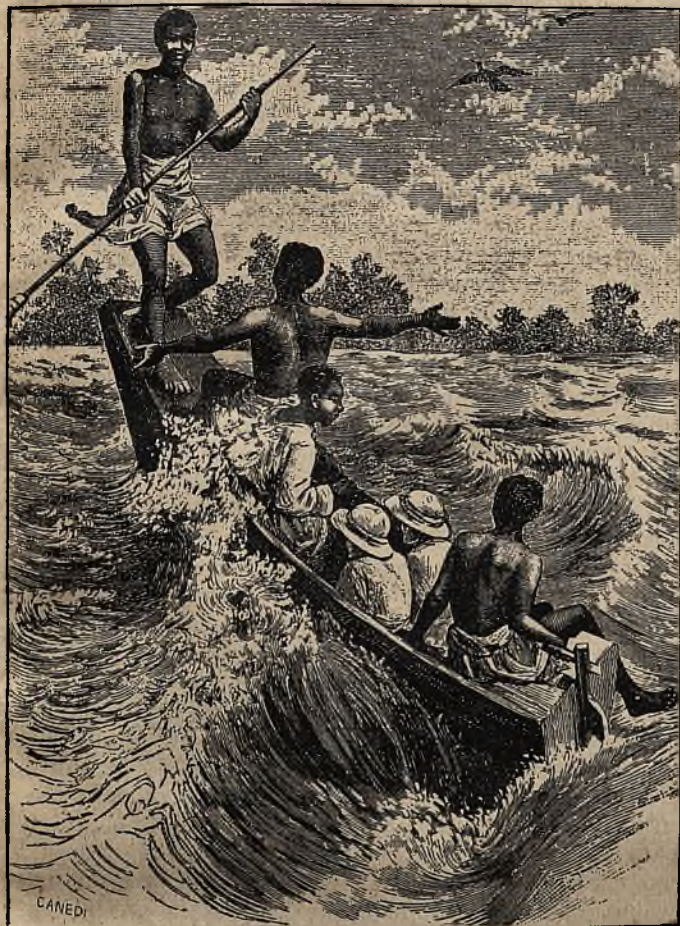
A ze cłekowi jesce jest czas, to i nie rozpisuje, co-  
by do mnie dzieuski na wybiórkę zjeżdżały.



# PODROŻ PO DALEKICH KRAJACH.

## I. Złote Wybrzeże.

Na zachodnim wybrzeżu Afryki środkowej, przy Wybrzeżu Kości Słoniowej, znajduje się Złote Wy-



Wypława na wodach Złotego Wybrzeża.

brzeże. Kraj ten znacznie większy od Małopolski, jest posiadłością angielską. Głównem miastem Złotego Wybrzeża jest Elmina, w pobliżu którego znajduje się twierdza. Od strony morza malownicza ta miejscina wspaniała przedstawia widok. Z głuchym łoskotem fale morskie rozbijają się o skałę, na której wznosi się warownia św. Jerzego. Dalej znów znajduje się twierdza Santilago, do której Anglicy wywożą swych więźniów. Białe mury tych fortec jaśnieją z oddali wśród przepysznej zieleni palm kokosowych, olbrzymich krzewów bawełny i rozmaitych drzew owocowych, rosnących też na górach, które nie są wysokie, sięgając najwyżej 40 metrów wysokości.

Po przybyciu Europejczyka do Złotego Wybrzeża, tenże bywa zaraz oblegany przez gromadę kobiet, które ujęzawszy go, zaczynają uspokajać krzykliwe dzieciaki, trzymane we workach na plecach.

Na targach sprzedają przedewszystkiem owoce, jak banany, ananasy, mangi, papaje, pomarańcze, kokosowe orzechy, cytryny, trzcinę cukrową i t. p. — Również ważny artykuł handlu stanowią ryby, — a zwłaszcza śledzie świeże i wędzone, tudzież olej i wino palmowe, chleb z kukurydzy, a wreszcie jaja. Można też dostać tkaniny, tytoń, fajki, mydło, zapalniczki i świece.

Przybyłego Europejczyka tamtejsi murzyni witają we francuskim, angielskim lub miejscowym ję-

zyku „fanti“, dzieci zaś do słów powitania dodają jeszcze prośbę: „Daj mi pieniądze“.

Okolice miasteczka Elminy są piaszczyste i niezbyt żyzne. Wprawdzie w Europie umiaroby nawet takie grunty zużytkować, tu jednak tylko najżyźniejsze obszary bywają uprawiane. Zdumiewającą jest rzeczą, jak mało potrzeba pracy na Złotym Wybrzeżu, aby otrzymać wyborne plony kukurydzy i manioku. Niestety, tutaj ludzie trudniący się uprawą roli, niezbyt wielkim cieszą się szacunkiem, nazwa zaś „buszmena“ albo rolnika ogólną otoczona jest pogardą.

Nieraz się zdarza, że dwaj krajowcy sprzecząc się ze sobą, używają nawzajem nazw rozmaitych zwierząt, a także pogardliwie rzucają sobie przydomki „buszmana“ czyli rolnika, uchodzący w ich oczach za największą obelgę.

Obok rolnictwa wymienić też należy rybactwo, gdyż pewna część mieszkańców miasteczka Elminy utrzymuje się wyłącznie ze sprzedaży śledzi poławianych w ogromnej ilości. Nadto niekiedy poławiają nie wielkie, lecz bardzo smaczne rekiny, jak również żółwie morskie, których mięso wszakże zanadto jest tłuste.

Krajowcy ze Złotego Wybrzeża słyną jako niezwykłej zręczności wioslarze i cechuje ich ta śmiałość, że gdy podczas burzy lub jakiegoś nieszczęścia przy przewożeniu łódź się przewróci, każdy przewoźnik poczytuje sobie za punkt honoru, uratować przewożone osoby, chociażby mu to śmiercią groziło.

Na pierwszym naszym obrazku widzimy właśnie taką jazdę łodzią, miotaną falami i bynajmniej nie zatrwożonych przewoźników, krajowców. Na drugim zaś obrazku widzimy niewiastę ze Złotego Wybrzeża, ustrojoną długimi sznurami korali, liów, na rękach zaś ma kilkanaście złotych i srebrnych obłóczek.

(Ciąg dalszy nastąpi)



Typ niewiasty ze Złotego Wybrzeża.



## Dziwne zrządzenie.

Przed kilkoma laty, drogą od Krakowa szedł młody człowiek, porządnie ubrany, niosąc walizkę w jednej, a laskę w drugiej ręce. Odrazu wydał się każdemu wędrownym czeladnikiem. Młodzieniec ten nazywał się Józef Kowalski. Odbywszy trzecieletnią wędrówkę i zarobiwszy nieco grosza, jako zdolny kotlarz szedł do kraju, aby już na zawsze osiąść w którymś z większych miast w Kongresówce.

Było bardzo gorąco, więc doszedłszy lasu, nasz Józef minął drogę i bokiem postępował dalej. Szedł nie zważając, iż droga kręciła się na lewo, ścieżka znikła, a on pod wieczór znalazł się wśród gęstego i nieznanego sobie lasu. — Ze dwie godziny chodził tu i tam, aż naraz błysnęło coś w górze; był to krzyż na wieży kościelnej obłany światłem zachodzącego słońca. Idąc w tym kierunku, natrafił wkrótce ścieżkę, a zaraz potem znalazł się przed małym kościółkiem, otoczonym wyniosłymi drzewami. Kościółek ten był w stanie zupełnego zaniedbania: mury poczerwiale, dach dziurawy, drzwi na rozcież otwarte wskazywały, że nie bardzo tu w tej stronie o chwale Boga i przybytku Jego pamiętano.

Kiedyś ojciec Józefa tak mu opowiadał: Pamiętaj, jeżeli ci czas i okoliczności pozwolą, to nie mijaj nigdy otwartego kościoła; ten bowiem ku czci Bożej jest zbudowany, a wieża wskazuje do nieba, mógłbyś więc nie korzystać ze sposobności i nie pomodlić się do Stwórcy Przedwiecznego?

Przypomniałszy sobie ową radę, Kowalski wszedł do kościoła i klękawszy przed ołtarzem, odmówił krótką modlitwę. Nim jednak skierował się do wyjścia, rozpatrzył się po kościółku, a zobaczywszy małą książeczkę, leżącą na stopniu ołtarza, podniósł ją z ciekawości.

— To książka do nabożeństwa — mówi do siebie, otwierając pierwszą kartę. — A to co?... moje imię i nazwisko „Józef Kowalski“ i to moją własną ręką napisane?

Możecie sobie wyobrazić jego zdumienie, gdy przewracając dalej stronicę książeczki, poznał te same modlitwy, te same obrazki, a nawet i plamy, jakie były kiedyś w jego książeczce, którą ojciec, gdy on miał lat ośm na imieniny mu darował.

— Nie ma wątpliwości — mówi do siebie — że to jest moja książeczka; ale skąd ona się tu wzięła o tyle mil, kto ją tu zostawił?

Tak rozmyślając, przypomniał sobie dom rodzicielski, poczciwą i złą matkę, która jego i młodszą siostrę co wieczór stawiając przy sobie, na tej książeczce kazała im się modlić, rozповідаjąc o Bogu, Jego miłosierdziu i cudownej Opatrzności. Dalej stanął mu przed oczami poważny ojciec, gdy usiadłszy przy piecu, prawił im słiczne powiastki; lży biednemu sierocie stanęły w oczach, albowiem matka dawno już w grobie, a ojciec, a siostra zapewne gdzie tułają się po świecie, jeżeli i ich święta ziemia nie pokryła!

Zrazu miał chętkę zabrać książkę jako swą własność i iść sobie dalej, lecz przyszło mu na myśl, że może ten ktoś, co ją tu zostawił, przyjdzie po nią, a tak dowie się przynajmniej, jakim sposobem się dostała w te strony.

Usiadł tedy w kąciłku pod chórem i czytał z owej książeczki. Lecz wkrótce wbiegła nagle, porządnie ubrana panienka, idzie zegnając się wprost do ołtarza, a nie zastawiając książeczki, mówi zmartwiona:

— Ach mój Boże, już jej nie ma!

Pomodliwszy się nieco, dziewczyna ze łzą w oku zabierała się do wyjścia.

— Za pozwoleniem panienko — odzywa się Józef, zastępując jej drogę — czy to tej książeczki panna szukała?

— Och taak! — odpowiada przełknięta i ucieszona zarazem — to moja książeczka, a jeżeli pan nie wierzysz, to powiem, że tam na pierwszej stronie jest napis: „Józef Kowalski“.

— Widać, że ta książeczka jest bardzo miłą dla panny — mówi Józef, podając takąową — skoro się tak jej zgubą zmartwiłaś. Ale proszę panny, bądź tak dobrą i powiedz mi, co znaczy to nazwisko „Kowalski“? Znam bardzo dobrze jednego z moich przyjaciół, który się tak samo nazywa, i bardzo ciekawy jestem, skąd ta pamiątka do pamiątki się dostała.

— Znasz pan Józefa, znasz? — krzyknęła dziewczyna z radością. — O! powiedz mi, mój panie, powiedz, gdzie on jest i co się z nim dzieje? Ale może to nie ten, którego od tak dawna szukamy?... Widzi pan — mówiła dalej, wyprowadzając go przed kościół — ojciec mój był urzędnikiem w Małopolsce. — Nie pamiętam już, w którym to roku było, groziło mu jakieś niebezpieczeństwo, opuścił miasteczko, udając się do rodziny daleko osiadłej. Proszę pana, byliśmy bardzo biedni, matka ze zmartwienia zaraz umarła, a nieszczęśliwy ojciec ze mną i bratem szedł dalej piechotą. W miasteczku (jakimś w Małopolsce, ojciec zostawił brata u kotlarza, a my oboje szliśmy znowu daleko, o! bardzo daleko. Miałam lat sześć i nawet uczuż tego nie mogłam, gdy ojciec wkrótce zachorował, a po kilku dniach bóleści umarł w miejscowym szpitalu. Pani Sierpińska, u której do dziś dnia zostaje, wzięła mnie z litości do siebie, a że ojciec umierając, zapomniał napisać nazwiska miasta, gdzie brata zostawił, a co mówił, zapomnieliśmy, więc do tego czasu nie wiemy. Dziesięć lat od owej chwili minęło, ja trzymam książeczkę tę oto, jako jedyną pamiątkę po bracie, którą z rzeczami ojcowskimi została.

— Teraz więc, mój panie, jeżeli znasz tego Kowalskiego, powiedz, może też to brat mój ukochany!

Tu Józef, nie mogąc już dalej hamować swego wzruszenia, zawołał:

— Jakżeś Ty cudowny, o Boże! Panienko, prawda, że ci na imię Ludwika?

— Tak jest — odpowiada zdziwiona.

— Więc witaj mi, droga siostro! — krzyknie Józef, ściskając w swoich objęciach zdumioną dziewczynę — bo to ja jestem brat twój, ja Józef Kowalski.

Rozczuleni tem niespodzianem znalezieniem się, nie mogli i słowa przemówić, dopiero gdy pierwsze powitania minęły, Ludwika poprosiła brata do przybranej matki, a idąc drogą, przypominali sobie wypadki dawniejszego życia.

— Moja Ludwisiu kochana, pamiętam jak dziś tę godzinę, w której my się rozłączyli. Jacyś państwo, widząc naszego ojca z dwójgiem dzieci, zabrali cię z sobą do najbliższego miasta, a że w powozie nie było tyle miejsca, ojciec szedł pieszo, tyś się cieszyła, że jedziesz powozem... byłaś taka mała... Mój Boże, jakaś ty ładna teraz, jakieś wyrosła.

I znowu ją uściśnął, i znowu dziękował Bogu, że mu pozwolił tak cudownie znaleźć przyjaciółkę z lat dziecinnych, jedyną siostrzyczkę kochaną.

— Tyś pojechała — mówił dalej — a ojciec do dnia następnego został i kiedy mnie już oddał do kotlarza, ja odprowadziłem go aż do najbliższej wioski.



Przed kościołem ojciec kazał mi przy sobie klęknąć, a gdyśmy się pomodlili, rzekł uroczysto: „Mój Józefie, ja pewno długo nie pożyję, ciebie i Ludwikę poleciłem Bogu, błogosławię cię więc mój synu, idź prostą drogą na świat, pamiętaj o Ludwice i żyj tak, abyśmy się znów zobaczyć mogli“. Przechodził mnie potem, łzę otarł, i zniknął zamurami kościoła. Od tej chwili nie widziałem go więcej.

— Dobry i kochany nasz ojciec — rzekła Ludwika, zanosząc się od płaczu. — On teraz pewno w niebie, a jego błogosławieństwo widocznie nad nami spoczywa. O! Józiu kochany, jakże to wszystko cudowne! Przed kościołem pożegnał cię ojciec i tu znów przed ołtarzem my dzieci jego spotykamy się z sobą! To Boskie urządzenie! Jakże to dobrze, żeś ty pamiętał przestrogi ojca i kościoła nie minąłeś; gdyby nie to, pewnobyśmy się w życiu nigdy nie widzieli... No, teraz pójdź do mej przybranej matki, ot niedaleko w tym domku na brzegu miasteczka; jest to bardzo zacna kobieta, wdowa, kocham ją jak własną matkę. Daj mi tłumoczek, bo widzę, że ci tak ciężko!

Wkrótce stanęli na miejscu, lecz pani Sierpińska zrazu nie chciała wierzyć, aby ten młodzieniec był bratem Ludwiką. Kilka sąsiadek zeszło się ciekawych radziły nad tem, czy to brat, czy nie brat, zwyczajnie dopóki Józef nie pokazał swolich świadectw, wierzyć jak kobiety, a choć był do niej podobny, to zawsze nie mogły. Opiekunka Ludwika dowiedziawszy się, jakim to cudem znaleźli się oni w kościółku, rozrze-

wniła się bardzo widząc w tem oczywiście urządzenie Boskiej Opatrzności.

Józef osiadł w miasteczku, w którem siostra jego i pani Sierpińska mieszkały; wziął się z zapalem do pracy. Zdolność jego i akuratność zjednały mu wkrótce wziętość, która go doprowadziła do zamożności. Pracował on teraz na to, aby siostrze i jej dobrodzieje, która dotąd żyła z pracy rąk swoich, dać utrzymanie i wynagrodzić znaczne jej serce, jakie względem sieroty okazywała. I Bóg błogosławił pracy Józefa, spełnił szlachetne jego zamiary.

Pani Sierpińska była odąd jak w domu synowskim. Siostrę pocciwy kotlarz niedługo wydał za mąż, a w lat kilka dorobiwszy się jeszcze znaczniejszej fortunki, nie zapomniał o pustym kościółku. Odnosił go całkowicie, obsadziwszy lipami dokoła. W jednym ołtarzu ustawił nowy obraz, przedstawiający Najśw. Rodzinę: M. Boska z Dzieciątkiem Jezus na ręce siedział przed swoją chałką, której ściany oplatały liście winogrodu, a św. Józef Opiekun podawał Dzieciątku koszyczek z winogronami i oboje patrzyli na Przenajświętszego Wychowawcę swego z taką niewymowną radością, jaką Bóg tylko daje wybranym swoim, uczciwym rodzicom kochającym dzieci. U spodu zaś był napis:

Gdzie kwitnie praca, pobożność i zgoda;  
Tam mieszka szczęście i święta swoboda.

J. MOKRZYCKI.

## W puszczy amerykańskiej.

(Powieść).

III. (Przedruk wzbroniony).

(Ciąg dalszy).

III.

Następnego dnia niepewność panowała w osadzie. Wysłani na zwiady ludzie powrócili, przynosząc wieści o czerwonoskórcach, lecz języka nie złapano, nie można było zatem wiedzieć, co ich w puszczy zgromadziło i jakie mają zamiary. Wszyscy zatem mężczyźni zdolni do noszenia broni, uzbroiwszy się, wystawiali grupami koło domostw i na majdanie, aby być w pogotowiu na każdy alarm.

Pułkownik w towarzystwie Wolskiego przechodził się po majdanie. Na jego nieco śniadej twarzy osiadła głęboka troska, albowiem zgoła nie mógł pojąć znaczenia tak liczego zgromadzenia się Indian w puszczy. Wysyłane, ustawicznie krążące koło puszczy patrolne, wracały z próżnymi rękoma, twierdząc zgodnie, że widzieli znaczną ilość czerwonoskórnych siedzących koło rozpalonych ognisk, lecz nie mogli spotkać pojedynczych wojowników, ani też małych oddziałów, które można byłoby zaciepić. Pewnym był pułkownik, że czerwonoskórzy przygotowują jakąś większą wyprawę, lecz nie mógł wiedzieć, gdzie zamierzają uderzyć.

Wreszcie na drodze od strony puszczy ukazał się samotnie idący człowiek odziany w skórzane spodnie i takąż, dość mocno zabrukaną kurtkę. Na głowie miał trójkątny, a la Napoleon, kapelusz, na ramieniu zaś dźwigał musznicę o niezwyklej długości lufie, a przez drugie ramie zwiisała torba z jeleniej skóry, wyładowana nabojami, do której przyczepiony był pełk surowych skór.

— Chwała Bogu! — zawołał pułkownik, zobaczywszy wędrowca — idzie stary Georg, będziemy więc napewno mieli wiadomości.

— Co to za jeden? — zapytał Wolski.

— Co? nie znasz starego Georga? — zawołał pułkownik. — Znać, że jeszcze nie znasz się z puszcza, kapitanie, jeśli o starym Georgu nic nie słyszałeś. Jest to przecież myśliwy najstarszy w tej części Ameryki. Strzelec znakomity, który nigdy nie chybia, ani do jelenia, ani do czerwonoskórca w razie potrzeby. Puszcza jest jego domem, jest on też w niej jak u siebie, zna wszystkie jej tajemnice, i czy we dnie, czy w nocy zaprowadzi cię do każdej jej kryjówki.

W czasie, gdy pułkownik opowiadał Wolskiemu o Georgu, myśliwy zbliżył się na kilkadziesiąt kroków. Szedł wolno, a przed nim kroczył majestatycznie jego nieodłączny towarzysz, duży, czarny, podpalony spodem wyżeł.

Twarz myśliwego była wychudła, jakby zasuszona, cera opalona mocno, tylko oczy żywe, z młodzieńczym prawie blaskiem, stanowiły niejako kontrast z jego wiekiem. Ruchy też jego, po bliższem obejrzeniu nie były jak się zdawało, tak ociężałe, były raczej jakieś poważne, elastyczne.

Wolski przypatrywał mu się uważnie, zdawało mu się, że gdzieś tego człowieka widział, że miał z nim coś do czynienia, jednak nie mógł sobie przypomnieć, gdzie i co?

Tymczasem Georg zbliżywszy się na kilkanaście kroków, uchylił trójkątny kapelusz i zawołał po angielsku:

— Dzień dobry zacny pułkowniku i tobie młody kapitanie.

— Dzień dobry! — dzień dobry! — odrzekli obydwoj, uchyłając kapeluszy. Dobrze, że przybyłeś Georgu — rzekł pułkownik, podając myśliwemu rękę, gdyż ty potrafisz mnie lepiej objaśnić, aniżeli dziesięciu złapanych Indian. Powiedz, jakie wiadomości przynosisz z puszczy?

— Ani złe, ani dobre — odrzekł obojętnym głosem Georg.



— Jakto?! — zawołał pułkownik — mówisz, jak gdybyś o niczem nie wiedział. Wszak puszcza roi się od Indian.

— No to cóż z tego? — odrzekł Georg. — Roi się, to niech się roi, — cóż nas to może obchodzić, co oni robią?

— Jakto nic? Jeśli oni się zbierają w puszczy w takiej sile, to nie wróży to dla nas spokoju.

— Uspokój się zacny pułkowniku. Nie o tobie myślą dziś czerwone skóry. Mają oni dość swego kłopotu, gdyż Osagowie wyparli Ujandotów z ich ziemi i z nad jeziora Erie zagnali ich aż w tutejszą puszcę. Indianie tak są zajęci sobą, że obecnie biali mogą zupełnie bezpiecznie nawet środkiem ich obozowisk przechodzić, oczywiście nie dając im okazji, gdyż podrażnieni, mogliby sięgnąć po skalp białego napastnika.

— Ach tak! — zawołał pułkownik — ja byłem pewny, że przygotowuje się coś nowego, i niepotrzebnie trzymam ludzi od wczoraj w pogotowiu.

— To nie szkodzi pułkowniku. Zawsze lepiej być przygotowanym, gdy się nie jest pewnym spokojem. Teraz oczywiście możesz być zupełnie spokojnym, gdyż nikt tu lepiej odemnie nie zna ich zwyczajów.

— Tak, tak, bezwątpienia — potwierdził Rogers. — Ty Georg znasz się lepiej z nimi aniżeli ja, bo jesteś i starszy i dłużej przebywasz odemnie w tutejszych okolicach.

— W takim razie — odezwał się Wolski — i ja też mogę bezpiecznie ruszać w dalszą drogę.

— Gdzieś chciałeś jechać młodzieńcze? — zapytał Georg.

— Wybrałem się — odrzekł Wolski — na poszukiwanie miejsca na założenie kolonji. Tu w tych okolicach nie mam zamiaru się zatrzymać, gdyż tu ziemia droga, a ja nie wiele gotówki posiadam, postanowiłem udać się za rzekę Ohjo, gdyż tam jeszcze ziemia bezpańska, mogę sobie nabrać tyle — ile tylko potrafię obrobić. Zamierzam dotrzeć w okolice jeziora Erie, albo Michigan.

— Jalbym ci raczej radził kapitanie udać się w dół z biegiem Ohjo, gdyż tam łatwiej znaleźć ziemię, aniżeli w puszczach w pobliżu wielkich jezior. Zresztą i ziemia tam jest urodzajniejsza i lepiej nadaje się na kolonizację.

— I tam bezpieczniej od czerwonoskóńców — dodał Rogers.

— Hm... bezpieczniej, mrugnął Georg, — niekoniecznie. Indianie nie mają stałych siedzib: Często przenoszą się z miejsca na miejsce, lecz kto posiada dom należyście ufortyfikowany, a nie szuka z nimi zwady, może być przed nimi bezpieczny.

— Et, co pleciesz stary — przerwał pułkownik — iluż to dzielnych ludzi przypłaciło męczeńską śmiercią swoją śmiałość. Z nimi jeszcze nikt w Ameryce nie żył w przyjaźni i nie będzie, dopóki to przekłętą plemię będzie istnieć na ziemi.

— Daj pokój zacny pułkowniku — odrzekł — To jest zdanie was Anglików, którzy ogniem i mieczem staracie się wytępić tych nieszczęśliwców. I nie dziw, że oni nie darują życia żadnemu schwytanemu Anglikowi, gdyż zważ sam, że gdybyś mieszkał w Anglii, i na twą ojczyznę najechał nieprzyjaciół, któryby zabierał ci ziemię i starał się twoje plemię zniszczyć, wytępić, sambyś nie był lepszym, pomimo, że jesteś kulturalnym człowiekiem.

— Słusznie mówisz stary przyjacielu — odezwał się Wolski. — Nie masz w życiu bolesniejszej chwili nad tą, w której musisz opuszczać swą ojczyznę, zie-

mię, którą zabiera nieprzyjaciół. Rzeczywiście wy Anglicy nie potraficie odczuć, mając swoją wolną Anglię.

Przy tych słowach głos mu się jakos zmienił, że obecni odczuli w nim jakieś dziwne bolesne drżenie. Georg spojrział mu w twarz ze współczuciem i w tej chwili uczuł do niego jakąś dziwną, nieokreśloną bliżej sympatię. Uczuł nagle, że ten nieznanym młodzieniec jest mu tak bliski jak brat. Nie odrzekł jednak nic, lecz odwiązał wiszący u torby pęk skór, wygładził je rękoma i rzucił pułkownikowi pod nogi.

— Chciałem pułkowniku zaopatrzyć się w amunicję — rzekł — gdyż zamierzam dłuższy czas zabawić zdaleka od osad ludzkich. Każ wydać mi naboi według wartości.

— Tom! — zawołał pułkownik na syna — chodźno tu prędko.

Gdy chłopiec przybiegł, pułkownik polecił mu zabrać skóry i odmierzyć Georgowi odpowiednią ilość miar prochu i ołowiu, sam zaś udał się do zebranych na majdanie ludzi, których objaśnił o sytuacji i polecił wrócić do swych normalnych zajęć. Wolski zaś udał się do swoich wozów, którym polecił przygotowanie się do dalszej drogi.

Za chwilę ciężko naliadowane wozy karawany Wolskiego wytoczyły się na majdan, a kapitan poszedł pożegnać się z rodziną Roggersów i podziękować za gościnę. Gdy powrócił, zastał przy karawanie Georga gotowego do podróży.

— Pozwolisz mi ruszyć z karawaną kapitanie — rzekł. — Jedna na mdroga, a znając puszcę, mogę ci być przydatny. Wprawdzie niebezpieczeństwa od Indian nie ma, lecz nie znając drogi, w puszczy zabłądzić łatwo.

— Dziękuję już z góry — odrzekł Wolski. — Wprawdzie znam puszcę i mozebym nie zabłądził, lecz to co słyszałem o tobie Georgu, daje mi pewność, że idąc z tobą, zajdę tam, gdzie zechcę.

Georg zamyslił się trochę, a tymczasem Wolski obejrzawszy czy wszystko w porządku, dał znak do wyruszenia, sam dosiadł swego buhana, a Georgowi polecił dosiąść powozowego, którego tymczasem osiodłano, poczem obydwa wysunęli się na czoło karawany, chwilę jechali w milczeniu, widocznie każdy zajęty swymi myślami.

Wolski wrócił myślą do Filadelfji, gdzie pozostała jego umiłowana Mira, o czem zaś myślał Georg — nie wiadomo.

— Zna się tam trochę tą puszcę — przerwał milczenie Georg — gdyż się tu większą część życia prze spędziło. Ta puszcza jest mi domem — ojczyzną — wszystkim. Talk! Ojczyznę — przybraną, wprawdzie — gdyż do mojej pierwszej, nieszczęśliwej ojczyzny powrócić mi nie wolno.

Głos jego zadrgał dziwnym smutkiem przy tych słowach, aż Wolski spojrział uważnie w jego twarz, na której malował się wyraźnie smutek głęboki, ogromny, przez który przebiegało się coś w rodzaju mienawości i zawziętości.

— Do jakiego tedy narodu zaliczasz się Georgu? zapytał Wolski — znam cię tylko z opisu osobowego Roggersa.

— Należę do nieszczęśliwego, skutego kajdanami niewolli narodu — odrzekł. — Żywy organizm mojej nieszczęśliwej ojczyzny, niby postaw sukna rozdarło i podzielono między trzech chciwych łupieżców...

— Polskę! — przerwał gwałtownie Wolski. — A zatem mamy wspólną ojczyznę — jesteśmy braćmi.



Georg spójrzał uważnie na Wolskiego. — popatrzył dłuższą chwilę, poczem rzekł najczystsza polszczyzną.

— Wiedziałem kapitanie, że jesteś Polakiem, a przynajmniej to, że jesteś pochodzenia polskiego, gdyż znałem dobrze twojego ojca, lecz myślałem, że urodzony tu, na wolnej ziemi, zamerykanizowałeś się jak inni.

— Nigdy Georgu — nigdy! — zawołał porywczym młodzieniec. — Chociaż kocham Amerykę, w której się urodziłem i wyrosłem, lecz zawsze droższą zostanę mi daleka Polska ojczyzna, ziemia przesiąknięta krwią moich dziadków.

— Toś mi brat! — zawołał Georg, chwytając go za rękę, którą długo serdecznie ścisnął. Spodziewałem się, że nie będziesz inny.

Tymczasem wjechano w puszcę i posuwano się wąską drożyną pomiędzy niebotycznymi drzewami; powiązanymi wijącymi się olbrzymich rozmiarów lianami, które nad głowami podróżnych tworzyły rodzaj baldachimu, zakrywając zupełnie niebo. Z tego więc powodu, pomimo, że dzień był jasny, pogodny, w puszczy panował ponury mrok. Posuwano się rażno, naprzód biegł wyżej Georga, wążąc i poszukując tropów.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Krajowe zioła lecznicze i ich zastosowanie w chorobach ludzkich i zwierzęcych

**Rdest ptasi**, Sporysz, Wróble jęczyczki (*Poligonum aviculare*) rośnie na dziedzińcach, ścieżkach, drogach. Łodyga do 30 cm. dochodząca, gałęzista, kolankowata, po ziemi rozestana, liście lancetowate, kwiatki białe czerwone. Kwitnie od lipca. Działa moczopędnie, napotnie, ściągająco, czyści krew; należy do najcenniejszych ziół leczniczych.

Wewnętrznie używa się herbaty z ziela w kamieniach nerkowych i pęcherzowych, w rzerzączce, kile, ponadto w chorobach wątroby, płuc, żołądka i kiszek. Zmieszany z perzem doskonale zastępuje zagraniczną sarsaparyllę, zapisywaną niegdyś z wielkim skutkiem przeciwko kile.

Zewnętrznie używa się herbaty z rdestu do płukania gardła i przemywania ropiejących ran i owrzodzeń.

Dr med. Stanisław Breyer. Kraków, Piłsudskiego 36.



krywamy jajeczka. Wylęgłe gąsieniczki, zwabione zapachem, przechodzą przez te otworki do liści i w ten sposób najłatwiej je oddzielić na osobną półkę, gdyż dla łatwiejszej kontroli linii i oprzędzeń, każdorazowo wylęg hoduje się na innej półce. Półki powinny być przewiewne i dlatego sporządza się je ze siatki drucianej, rozpiętej na drewnianych ramach, które nakrywamy papierem. Poza tem każda z półek winna być zaopatrzona w małą karteczkę, gdzie wypisuje się ważniejsze szczegóły hodowli, jak: 1) rasa, 2) numer hodowli, 3) dzień wylęgu, 4) data każdorazowego linienia, 5) data oprzędzania, 6) data zamorzenia.

Karmić gąsienice należy 5 razy dziennie, w różnych odstępach czasu, np. co 2 godziny. W ostatnim okresie dawać 4 razy dziennie. W miarę wzrostu gąsienic, tiuł zastępujemy dziurkowanym papierem — coraz to większych rozmiarów, na który posypuje się liście, a przez otworki gąsienice przechodzą do nich. Te gąsienice, które nie przejdą do świeżych liści są niedorozwinięte i chore i takie należy usuwać wraz z innymi nieczystościami i niszczyć.

Podczas linienia gąsienice wymagają spokoju i są dlatego w bezruchu, więc nie należy im wtedy dodawać liści. Życie gąsienic dzieli się na pięć okresów:

- okres I. trwa 4—5 dni — linienie 24 godz.;
- okres II. trwa 4—5 dni — linienie 24 godz.;
- okres III. trwa 5—5½ dni — linienie 2—36 godz.;
- okres IV. trwa 5½—6 dni — linienie 36—48 g.;
- okres V. trwa 7—9 dni

razem 30—36 dni.

W końcu piątego okresu gąsienice grubieją do rozmiarów małego palca, przestają jeść i zaczynają szukać miejsca na oprzędzenie, które winno być już przedtem przygotowane. Najlepiej na ten cel pomieszczać suche gałązki na półkach, które należy powitykać w wyborowane dziury w deszczułkach, na które gąsienice chętnie wędrują i na nich się oprzędzają. Okres oprzędzania się trwa 3 dni. Jednak nie należy wcześniej zdejmować kokonów, aż po przepoczwarczeniu się gąsienicy, co następuje w 10 dni od oprzędzania. Inaczej gąsienica podrażniona, mogłaby zginąć i rozłożyć się, wskutek czego zaplamiałaby kokon, a taki traci całkiem na wartości.

Oddzielanie oprzędów od gałązek jest rzeczą łatwą, należy dokładnie obrać je z opłatów luźnie otaczających tiwardy, niby z jednej masy sporządzony kokon. Przy tej czynności należy wszystkie zaplamione egzemplarze od razu oddzielić i niszczyć. Również wszystkie niestandardne kokony: otwarte po końcach, nie grzechocące przy potrząsaniu, niedokończony, miękkie, należy wysortować i osobno zamorzyć, jako gorszej wartości. Samo zabijanie poczwerek w oprzędach wykonuje się zapomocą pary nad kotłem, nad

## Poradnik gospodarczy.

### Ogólne uwagi o hodowli jedwabników.

Trudno jest dać dokładny obraz hodowli jedwabników na szczupłych szpaltach artykułu, raczej zaznajomić ogół Czytelników z tą gałęzią produkcji, która rolnikom dać może znaczne dochody.

Pierwszym, najważniejszym warunkiem do hodowli jedwabników są drzewa, bądź krzewy, względnie żywopłot morwy białej. Te ostatnie są o tyle praktyczniejsze, że szybciej doczekać się można z nich materiału pokarmowego dla gąsienic, którym są liście.

Do hodowli sprowadza się z miarodajnych źródeł jajeczka jedwabników z końcem kwietnia lub w początkach maja. Do wylęgu jajeczek podnosi się stopniowo temperaturę od 15—22 stopni Celsi, dając im wilgotniejsze pomieszczenie, przez wstawienie w wychowalni naczyń z wodą. Wylęganie odbywa się od 12—18 dni stopniowo. Wylęgłe gąsieniczki, karmi się młodymi listkami, drobno pokrajanymi, które powinny zlekka podoschnąć i takie, kilka godzin po zerwaniu powinny być poddane na tiuł, którym na-



którym ustawia się po kilka przetaków z kokonami, z góry nakrywa się grubym płótnem. Następnie należy przesuszyć kokony na wolnym powietrzu w cieniu, rozpościerając je na stołach, siatach bądź półkach, co jest ostatnią czynnością przy hodowli jedwabników.

Ostatecznie chodzi o zbyt kokonów. Doświadczalne stacje jedwabnictwa w Polsce skupują wyprodukowany surowiec jedwabniczy. Do najbardziej znanych należy stacja jedwabnictwa w Milanówku pod Warszawą, gdzie odsyłam szczególnie zainteresowanych po bliższe informacje.

*J. Miłek, abs. szk. ogrodn.*

## KRONIKA.

**Reforma podatku gruntowego.** Ministertwo skarbu opracowało projekt reformujący dotychczasowe podstawy pobierania i wymiaru podatku gruntowego. Na podstawie opracowanego projektu podatku tego opłacać nie będą grunta należące do państwa, grunta przeznaczone na cele kultu religijnego, place i drogi publiczne, oraz ogrody publiczne, grunta nad rzekami, strumykami i jeziorami, o ile nie przynoszą dochodu z rybołówstwa, ani porostu wikliny, dalej grunta nieurodzajne, grunta w miastach podlegające podatkowi od nieruchomości i wreszcie grunta leśne: uznane przez właściwe władze za ochronne, a grunta leśne użytkowane pod inną a nie leśną kulturę i poraz pierwszy zalesione nie opłacają podatku gruntowego w przeciągu lat 30. Największe zmiany wprowadza reforma w taryfie podatkowej. Stawka podatku gruntowego w najniższej klasie żyzności gruntów ornych, położonych w gospodarczo najsłabszym okręgu ekonomicznym nie może, według projektu, wynosić więcej, niż 30 groszy z 1 ha, w najwyższej zaś klasie żyzności gruntów, położonych w gospodarczo najsilniejszym okręgu nie może wynosić więcej niż 15 złotych z 1 ha. Celem wprowadzenia w życie stawek podatku według nowej taryfy przeprowadzona zostanie klasyfikacja gruntów przez powołane do tego celu powiatowe komisje kwalifikacyjne. Odwołania od wymiaru podatku gruntowego będzie trzeba wnosić, według projektu, w ciągu 30 dni od następnego dnia po doręczeniu nakazu płatniczego.

**Obniżka i podwyżka pensyj urzędniczych.** Rada Ministrów uchwaliła z dniem 1 lutego b. r. zaszeregowanie funkcjonariuszy państwowych do nowych grup uposażeniowych, wskutek czego urzędnicy niższych stopni dotknięci zostaną chociaż drobną obniżką poborów. Natomiast urzędniczy stopni najwyższych place będą mieli podwyższone i to kolosalnie. Prezydent ministrów będzie pobierał miesięcznie 6.450 zł., minister 4.300 zł., wice-minister 3.225 zł. W stosunku do dotychczasowych poborów, wedle których pobory ministra wynosiły około 1.200 zł. miesięcznie, podwyżka wynosi zatem przeszło 350 procent. Dyrektor departamentu otrzymywał poniżej tysiąca zł., obecnie otrzyma 1.750 zł. miesięcznie. Obniżenie poborów jednym a podwyższanie poborów i to tak znaczne drugim urzędnikom w obecnej chwili jest chyba najmniej stosowne.

**Wystawa drobiu** odbędzie się w Krakowie przy ulicy Rajskiej 12. W skład wystawy wejdzie także wystawa gołębi pocztowych, gołębi ozdobnych, królików itp. Wystawa odbędzie się w dniach od 1 do 5 lutego b. r. Zgłoszenia okazów na tę wystawę będą przyjmowane tylko do 15 stycznia. Wystawa jest urządzana przez krakowskie Towarzystwo Hodowlane.

**60-letnia kobieta wpadła do studni.** W dzień Nowego Roku w Niepołomicach rano utonąła w studni

60-letnia Małgorzata Pietrykowska. Ciągnęła ona wodę ze studni, posiadającej niskie ogrodzenie. Pietrykowska, chcąc chwycić wiadro, poślizgnęła się i wpadła do studni, gdzie znalazła śmierć. Rodzina dopiero w godzinę po wypadku zauważyła, iż zdarzył się tak tragiczny wypadek.

**Cztery trupy z zacementu.** W piwnicy realności przy ul. Działyńskich we Lwowie znaleziono cztery trupy wieśniaków. Narazie nie można było ustalić przyczyny zgonu, dopiero sekcja zwłok wykazała, że wszystkie osoby zmarły wskutek zacementu. Następnie śledztwo ustaliło, że zwłoki są Michała Górskiego, jego córki Natalii, dalej Natalii Barylak i Natalii Leszczyńskiej. Wszyscy oni przyjechali z Komarna do Lwowa na targ z jabłkami. Na noc zakwaterowali się w piwnicy i napalili węglem drzewnym w nieszczelnym piecyku. Zwłoki nieszczęśliwych ofiar zostały rozpoznane przez rodzinę.

**Zgilotynowany magazynier.** W pewnej firmie na Zawodziu pod Częstochową stale ginęły towary, rozważone samochodem. Magazynier tej firmy niejaki Pyrkosz, chcąc uniemożliwić tego rodzaju kradzieże, usadowił się, wbrew dotychczasowej praktyce, z tyłu na samochodzie na sterce wiezionych towarów. Przy wyjeździe samochodu z podwórka, Pyrkosz nie zauważył na czas niskiej bramy i został przez ostrą blachę, mieszczącą się u szczytu bramy, zgilotynowany. Głowa odpadła od kadłuba.

**Krwawa zabawa sylwestrowa.** We wsi Bleszno pod Częstochową w czasie zabawy sylwestrowej doszło do nieporozumienia pomiędzy robotnikiem huty „Raków” Józefem Kuflem, a kilku młodymi ludźmi. Bójka z mieszkania przeniosła się w pole, gdzie Kufel został powalony na ziemię i załuczony na śmierć kijami. Sprawców morderstwa aresztowano.

**Loterja redakcyjna.** Redaktor odpowiedzialny „Głosu Trybunalskiego” w Piotrkowie, Al. Pański, pociągnięty został do odpowiedzialności za urządzenie losowania fantów dla swych czytelników. Władze dopatrzyły się w tem rywalizacji z loterią państwową i Pański skazany był przez Sąd Okręgowy w Piotrkowie na tydzień bezwzględnej aresztu. Od wyroku tego odwołał się do Sądu Najwyższego, który wyrok ten uchylił. W ten sposób sprawa ponownie znajdzie się na wokandzie Sądu Okręgowego.

**Trzeci kat w Polsce.** Po kacie Maciejewskim, rzemiosła tego jął się, jak wiadomo, dotychczasowy jego pomocnik Braun. Miejsce zaś poprzednie Brauna zajął Pałac. Wobec wzmożonej pracy w tej dziedzinie okazała się potrzeba zaangażowania jeszcze jednego pomocnika. Mimo lawiny podań kandydatów nawet z dyplomami, pomocnikiem został niejaki Cukierski, który z fachem wieszania miał już możliwość zapoznać się, gdy jeździł na prywatny rachunek Brauna, kiedy było więcej pracy. Cukierski, dziecko warszawskiej Woli, kilka lat temu brał udział w walkach zapaśniczych jako atleta amator. Przypadkowe zetknięcie się w knajpie z Braunem, skierowało go na tory katowskie. Dziś Cukierski jest już oficjalnie zaangażowany, posiada XI. stopień służbowy i jeździ na egzekucje, gdy Braun i Pałac są jednocześnie zajęci.

**Ciekawy wyrok w sprawie o eksmisję.** Sąd Apelacyjny w Warszawie ogłosił ciekawy wyrok. Właściciel domu Holzman uzyskał wyrok eksmisyjny na lokatora Gruenberga. Podczas eksmisji Gruenberg awanturował się tak, że Holzman musiał wezwać policjanta. Lokator rzucił się na policjanta i zaczął się z nim szamotać, tak, że z trudnością zdołano go usunąć. W Sądzie okręgowym skazano Gruenberga na trzy miesiące aresztu za opór władzy, jednak Sąd apelacyjny uchylił ten wyrok, motywując swe postanowienie tem, że wkro-



czenie policjanta do domu bez komornika naruszyło za-warowaną przez konstytucję nietykalność mieszkania. Orzeczenie to posiada wielką doniosłość w sprawach o eksmisję.

**Miljonowa transakcja firmy „Fukier“.** Jedna z najstarszych na świecie firma „Fukier“ w Warszawie zawarła z nowojorską firmą „Brass Rail“ kontrakt na dostawę znacznej ilości bardzo starych win węgierskich i miodów polskich. Wszystkie te wina i miody liczą ponad 200 lat, a najstarsze dochodzą do 326 lat. Firma Fukier sprzedała właściwie całą swą t. zw. „piwnicę hetmańską“, liczącą około 7.000 butelek wartości 1,100.000 złotych. Wina te, jak donoszą z Nowego Jorku, mają być tam sprzedawane przeciętnie po 75 dolarów za butelkę.

**Składki na pogrzeb żyjącego.** W Warszawie a-resztowano jakimś Tadeusza Urbańskiego, który ob-chodził mieszkania znajomych swego brata inżyniera Jerzego Urbańskiego i wyłudzał składki na pogrzeb bra-ta. Ze łzami w oczach dowodził, że brat zmarł przed kilku dniami i niema go zaco pochować. W ciągu ty-godnia Urbański wyłudził około 3 000 zł. i prawdopodobnie zarabiałby w ten sposób jeszcze w dalszym cią-gu, gdyby znajomi inżyniera, którzy złożyli składkę na jego pogrzeb nie zobaczyli go zdrowego.

**Kot zagryzł 2-letniego chłopca.** We wsi Grusz-czyce pow. kaliskiego w zagrodzie Stef. Kozłowskiego, wydarzył się straszny wypadek. Gdy domownicy prze-budzili się zastali 2 letniego Piotra Kozłowskiego leżą-cego w kołysce w kałuży krwi. Gdy rzucili się na ra-tunek, stwierdzili, że dziecko ma przegryzioną krtani i jest nieżywe. O wypadku natychmiast powiadomiono policję, która wszczęła dochodzenie, w toku którego ustalono, że sprawcą morderstwa jest kot, który w nocy, gdy wszyscy pogrążeni byli we śnie wskoczył na ko-lyskę i zagryzł chłopca.

**Tragiczny powrót z zabawy.** Na moście pod Trawnikami pociąg osobowy jadący z Chelmina do Lu-blina wpadł na idących torem a powracających z zaba-wy trzech muzykantów. Dwóch z nich poniosło śmierć na miejscu. Trzeciego ciężko rannego przewieziono do szpitala w Lublinie.

**Cała wieś przeszła na katolicyzm.** Ludność prawosławna parafii Łaski w powiecie włodzimierskim przeszła z wyznania prawosławnego na obrządek gre-co-katolicki. Duchowny tej parafii Ławryniuk w liście dk metropolii prawosławnej w Warszawie podał powody, które go skłoniły do przejścia na łono Kościoła grecko-katolickiego. Między innymi Ławryniuk pisze, że prze-śladowania światlejszych pasterzy i politykierstwo wy-tworzyły w cerkwi prawosławnej groźny stan, który skłonił go do szukania prawdy i ratunku.

**Córka, matka i babka w ciągu nocy powiły dzieci.** Podobno we Francji obawiają się, aby wskutek zmniejszenia się przyrostu ludności kraj powoli nie wy-ludnił się. Obawy te uzasadnione są już naukowo, po-parła je statystyka, tak że niema co do tego żadnych wątpliwości. Polska znajduje się w znacznie korzystniej-szem położeniu. Spójrzeć tylko naokoło jak roi się od dzielných nieco umorusanych i dosyć brudnych dziecia-ków. Prędzej można się poskarżyć na to, że niektóre ubogie rodziny zbyttno się właśnie obarczają. Jesteśmy pewni, że obywateli na najbliższe lat kilkanaście, a może kilkadziesiąt nie zabraknie. Do wsi Kuczyna pod Brześ-ciem Kujawskim została wezwana akuszerka p. Toman do młodej bo 17-letniej niewiasty Wiśniewskiej. Wobec tego, że poród trwał długo akuszerka pozostała przez noc. Po szczęśliwym rozwiązaniu chciała ona powrócić do domu, ale zatrzymała ją matka położnicy, która

sama po kilku godzinach powiła zdrowego dzieciaka. Konkurencja matki z córką wywołała zazdrość u 48-let-niej babki p. Wiśniewskiej zatrzymała ona akuszerkę i o godzinie 2 ej w nocy wydała na świat również jedno życie ludzkie. Tak to jednej rodzinie przybyło 3 potomstwa. Ciekawy ten fakt jest sensacją wioski Kuczyna i okolic i wskazuje na to, że Polska chociaż opóźniła się w wielu dziedzinach ze światem kultural-nym to jednak ma dziedziny, w których przoduje!

**Morderca Ogrodowskich skazany na karę śmierci.** We czwartek toczył się w Poznaniu proces przed sądem doraźnym przeciwko Kazimierzowi Łabę-dziewiczowi, oskarżonemu o zamordowanie w celach rabunkowych śp. Marji Ogrodowskiej, żony funkcjonarju-sza kolejowego i 7 letniego syna Ogrodowskich Stani-sława, którego zamordował, by pozbyć się świadka. Sąd skazał Łabędziewicza na karę śmierci, a wyrok został ogłoszony w piątek rano. Obrońca zwrócił się telefonicznie do kancelarii P. Prezydenta z prośbą o ulaskawienie, jednak odpowiedź nadeszła odmowna wobec czego Ła-będziewicz został stracony.

**Nagła śmierć podczas pogrzebu.** W czasie pogrzebu na cmentarzu w parafii farnej w Poznaniu idący za konduktem inż. St. Razunowski w towarzystwie swej żony nagle zasnął i niebawem wyzionął ducha. Ksiądz zdołał umierającemu udzielić jeszcze ostatnich Sakramentów. Zwłoki zabrało z cmentarza Pogotowie ratunkowe, którego lekarz stwierdził śmierć inż. R. wskutek udaru serca.

**Strasza katastrofa w kopalni.** W kopalni węgla w Czechosłowacji w szybie „Nelson“ nastąpił wybuch, w następstwie czego wszczął się pożar. Dotychczas wy-dobyto 10 trupów. W kopalni znajduje się jeszcze 129 górników, którzy prawdopodobnie ponieśli śmierć, gdyż pukanie zagrożonych górników ustało. Cała ludność po-bliskiego 10 tysięcznego miasteczka Osek na wieść o ka-tastrofie nie zmrzyła oka, spędzając całą noc koło ko-palni, przy której odbywają się straszne sceny rozpacz. W kopalni pracowało 74 Niemców, 69 Czechów i jeden Polak.

**Hitler z głową Lenina i Rasputina.** W Niem-czech, w Emmerlich, policja wykryła w wielu księgarniach i sklepach z artykułami piśmiennymi rozległy han-del fotografiami kanclerza Hitlera. Na fotografiach tych kanclerz Hitler ma wretuszowaną głowę Lenina, Raspu-tina i Klary Zetkin. Skonfiskowano wielką ilość tych pocztówek i powiększenia z fotografii. Sprawców fabry-kacji tych zdjęć dotychczas nie wykryto.

**Koblece wojsko.** Rząd sowiecki postanowił zor-ganizować 12 batalionów w składzie 21 tysięcy żołnie-rzy werbowanych wyłącznie wśród kobiet.

**Oszukańcza transakcja z 20 beczkami złota.** Władze śledcze w Warszawie otrzymały zawiadomienie z Paryża o zlikwidowaniu wielkiej bandy oszustów, któ-ra przed rokiem dokonała milionowego oszustwa, między innymi na szkodę trzech warszawskich jubilerów. Do Antwerpji wyjechało przed rokiem trzech warszawskich jubilerów z Warszawy celem zakupienia brylantów. W Antwerpji zaproponowano im niezwykle intratną tran-sakcję nabycia transportu złota 20 beczek, pochodzące-go z sowieckiego okrętu. Wraz z grupą miejscowych ju-bilerów dobito targu, wpłacając na złoto 5 milionów franków. Kiedy przystąpiono do podziału okazało się, że pod warstwą złota znajdowała się miedź. Dopiero obecnie udało się policji francuskiej niezwykle zuchwa-łych aferzystów aresztować. Wśród aresztowanych jest jeden Warszawianin, który pośredniczył w transakcji. Mieszkał on w Nicei, gdzie w wytwornym pałacyku pro-wadził pensjonat.



## Odpowiedzialność za katastrofę we Francji.

Pisma francuskie atakują ostro towarzystwo kolei wschodnich, które ponosi, zdaniem prasy, odpowiedzialność za straszną katastrofę pod Lagny. Zwolnienie z aresztu maszynisty i palacza pociągu strasburskiego nastąpiło z tego powodu, że dochodzenie wykazało winę osób o wiele wyżej postawionych. Towarzystwo popełniło szereg nieostrożności. Tak n. p. pomimo gęstej mgły puszczono szereg pociągów dodatkowych, jakkolwiek koleje północne z tego samego powodu zmniejszyły liczbę pociągów. Opóźniony wyjazd pociągu Paryż—Strasburg z dworca wschodniego w Paryżu był spowodowany nie mgłą, lecz złym stanem lokomotywy, której poszczególne przewody były zamrożone. Ze względów oszczędnościowych Towarzystwo zwolniło licznych robotników warsztatów kolejowych. Poza to prasa podkreśla, że pierwsza wiadomość o katastrofie pod Lagny dostała się do publicznej wiadomości dopiero w późnych godzinach, pomimo, że katastrofa wydarzyła się około godz. 8 mej wieczorem. Dyrekcja policji została zawiadomiona o katastrofie dopiero o godz. 23 30, przyczem zarząd kolei nie żądał pomocy. Pierwsze doniesienia mówiły jedynie o nieznacznym wypadku. Jest rzeczą zrozumiałą, że gdyby środki te były przedsięwzięte wcześniej, rozmiary katastrofy byłyby o wiele mniej groźne.

**Ponowne zbliżenie między Hiszpanją a Stolicą św.** Na jednym z ostatnich posiedzeń rady ministrów w Madrycie po raz pierwszy podniesiona była kwestja ponownego mianowania ambasadora Hiszpanji przy Stolicy świętej.

**Dwa węże morskie w Szkocji.** Gazety angielskie donoszą, w związku z pojawieniem się potwora morskiego w jeziorze Loch Ness, iż ostatnio dokonano nad jeziorem ciekawych obserwacji, z których wynikać ma rzekomo niezbicie, iż w jeziorze znajdują się dwa potwory. Zaobserwowano je o jednej i tej samej godzinie w dwóch miejscach, oddalonych od siebie o 40 kilometrów. Napiw ciekawych wzrasta z każdym dniem.

**Zbrojenia Stanów Zjednoczonych.** Prezydent Roosevelt zwrócił się do kongresu o uchwaleń funduszu w wysokości 53,919.000 dolarów na budowę nowych okrętów wojennych, oraz o dokonanie budowy już rozpoczętych. Budowa tych nowych okrętów ma być zupełnie niezależna od budowy 32 okrętów, jakie mają być wykonane z funduszu robót publicznych. Budżet marynarki na rok przyszły przewiduje wydatki w wysokości 288 milionów dolarów, co wraz pozostałością poprzedniego budżetu daje do dyspozycji marynarki 316 milionów dolarów.

**Hotel dla psów na licytacji.** Założony w r. 1930 w Nowym Jorku hotel dla psów został wystawiony na licytację. Hotel, urządzone zbyt kusownie i luksusowo, przeznaczony był dla psów, których właściciele udali się w podróż i nie chcieli zostawiać swoich brysiów bez opieki. Oczywiście lokatorami hotelu mogli być tylko wychowani ludzie bogatych. Pokój z pełnem utrzymaniem, usługą, opieką weterynaryjną i t. p. kosztował dziennie od 15 do 20 dolarów. Kryzys wkręcił i tutaj. Zabrakło czworonożnych pensjonariuszy.

**Motyle zadusiły węża.** Gazety amerykańskie podają wypadek niezwykle wyrafinowanego sprytu oszukańczego. Niejaki Jonathan Waltersmith po rzekomym powrocie z Brazylii, gdzie miał polować na motyle, których jest namiętym zbieraczem, opowiadał niestworzone historie o tem, co widział. Między innymi twierdził, że widział, jak motyle zabiły olbrzymiego węża boa. Korzystając z długiego snu gada, trwającego nieraz kilka tygodni po obfitej uczcie, wybrały sobie one schronienie w otwartej jego paszczy, powodując nabrzmienie na

języku, które zadusiło potwora. Jedna z gazet chicagowskich opisała te brednie i wówczas znalazł się niejaki Sammy Sikoar Meyer, który napisał list do redakcji, że to nieprawda. Zbieracz motyli stanął w obronie swojego honoru i ofiarował 1000 dolarów temu, kto mu dowiedzie, że niema słuszności. Sammy Sikoar przyjął zakład i tak pokierował sprawą, że znaleźli się liczni inni ochotnicy, którzy dołączyli się do zakładu, wpłacając większe i mniejsze sumy na jego ręce. W kilka dni później obaj współnicy znikli, ale nie w tym celu, żeby łapać motyle, które miały udusić owego wielkiego węża, ale żeby udusić w swych kieszeniach 14.000 dolarów, które zainkasowali od naiwnych.

**Bunt więźniów.** Na okręcie „La Marinier”, wiozącym 780 skazańców z Francji na wyspy Djabelskie, rozegrała się podczas podróży niezwykle tragedia. Wkrótce po wyruszeniu z Algeru, część więźniów, odbywających przejażdżkę, napadła na załogę, reszta zaś poczęła rozbijać żelazne kratki i uwalniać towarzyszy. Między kilkuset skazańcami a 290 strażnikami rozpoczęła się krwawa walka. W pewnym momencie zwycięstwo zaczęło się przechylać na stronę więźniów. W tej chwili maszynista okrętu puścił na zbuntowanych strumień gorącej wody. Wskutek poparzenia zginęło 40 więźniów, 90 zaś odniosło straszliwe rany. Ilu strażników zostało zabitych, narażenie niewiadomo.

**Straszną zbrodnię Araba.** Straszną zbrodnię popełnił Arab, Ahmed ben Salah, w miejscowości Dzelbel-Abis w Tunisie. Spędziwszy wieczór u swego teścia, Arab przeciął gardło swojej żonie Azizie, a potem podpalił chałupę, aby zatrzeć ślady swojej zbrodni. Arab znęcał się nad swoją żoną w okrutny sposób, zanim ją zamordował. Wyrwał jej najpierw język, potem powyrwał jej obydwie piersi, a następnie dopiero przeciął jej gardło. Nie zdołano dotychczas stwierdzić, co było powodem tak strasznego czynu Araba. Arab uciekł i wszelkie próby odszukania go pozostały dotychczas bez skutku.

**50.000 nawróceń w ciągu dwóch miesięcy.** Miejscowość, zwana Bobo-Dioulasso, leży mniej więcej na granicy Wybrzeża Kości Słoniowej i francuskiego Sudanu. Prefektura apostolska tej samej nazwy została utworzona w r. 1927. Pracą misyjną zajmują się Ojcowie Biali. Owoce działalności misyjnej dzielnych Ojców Białych są nadzwyczajne: w ciągu dwóch miesięcy zaledwie ponad 50.000 tybylewów z plemienia Dagari otrzymało Chrzt św. Podobnie pomyślne rezultaty notowane są przez inne placówki misyjne prefektury apostolskiej w Bobo-Dioulasso.

**Arszenik w studni.** Na terenie kopalni węgla Sambrian w Natalu, południowej Afryce, zatruto studnię arszenikiem. Z pośród 170 górników, którzy pili wodę, wielu już zmarło. Stan pozostałych budzi poważne obawy.

**Mile stosunki w Chinach.** Armja oficjalna w Chinach liczy około 2.600 tys. żołnierzy. Olbrzymia ta masa dzieli się na 66 armij poszczególnych, ale w rzeczywistości każdy dowódca korpusu, dywizji, brygady korzysta z zupełnej autonomji i rządzi się, jak absolutny samowładca. Nominalnie naczelnym dowódcą wszystkich sił zbrojnych jest marszałek Czang Kai Czek, faktycznie zaś posiada on do swojej dyspozycji nie więcej niż 255.000 ludzi. Pozostałe 2 345.000 żołnierzy prowadzi wojnę z każdym, kto im staje na przeszkodzie. Chiny dzieli się na 28 prowincyj, z których każdą rządzi gubernator, mający do dyspozycji własną armję. Ale w niektórych prowincjach istnieje po kilka armij, które albo popierają gubernatora, albo prowadzą z nim wojnę. W prowincji Szeccuan istnieje np. 14 armij, walczących między sobą i z gubernatorem.



# RZECZY CIEKAWY.

## Spór o następcę Dalej Lamy.

Po zgonie Dalał Lamy, duchownego władcy Tybetu powstał spór, kto będzie jego następcą. Chiny



chcą widzieć na tem stanowisku Panczen Lamę, który zbiegł ostatnio z Tybetu i ukrywał się w Chinach. Wybór Panczen Lamy ułatwiłby porozumienie chińsko-tybetańskie. Równocześnie w grę wchodzi An-



glia, która by wołała, by Tybet pozostał niezależnym państwem buforowe między Rosją Sowiecką i Indjami. Na obrazkach nasze widzimy dwóch kandydatów następców Dalał Lamy.

## Sposób na ból zębów, głowy i t. d.

Powszechnie używana w gospodarstwie domowym cytryna, ma oprócz własności odświeżającej jeszcze i własności lecznicze. W przeziębieniach prze-  
wodów oddechowych, w katarach działa bardzo skutecznie gorąca, osłodzona miodem lemoniada cytrynowa. Silne napady kaszlu często znikają już po spożyciu kawałka cukru, na który wyciśnięto sok

z ćwiartki cytryny. Czarna kawa z cytryną jest dobrym środkiem napotnym. Przeciw reumatyzmowi służy znakomicie kuracja cytrynowa. Oprócz spożycia soku na chłodno można też stosować kurację gorącą. Gotuje się dwie obrane i pokrajane w plasterki cytryny w pół litrze wody, póki dwie trzecie nie wyparuje, osładza wywar i pije przed pójściem na spoczynek. Po dwóch dniach pije się wywar już z trzech cytryn i kolejno powiększa się ilość cytryn aż do sześciu.

Osobom nerwowym służy bardzo dobrze kąpiel z dodaniem cytryn. W tym celu kraje się 5 do 6 cytryn (razem ze skórką) w plasterki, moczy się przez kilka godzin w zimnej wodzie i wyciąg ten dodaje się do wody kąpielowej.

Ból zębów znika często po kilkukrotnym wypłukaniu ust ciepłą wodą z cytryną. Tak samo nagłe, silne bóle głowy ustają po wypiciu szklanki wody sodowej z sokiem połówki cytryny.

W razie pojawienia się szkarlatyny u dzieci, sok z cytryn jest znakomitym środkiem pomocniczym. Używa się go w następujący sposób: sok z 2 cytryn, utłuczonych w moździerzu, przecisnąć przez rzadkie i czyste płótno. Umoczyć w tym płynie, wypendzlować trzy razy na dzień gardło dziecku. Pendzelek powinien być na długi mdrażku.

Leczenie cytrynami stosuje się w artretyzmie i reumatyzmie, polega ono na tem, że pierwszego dnia spożywa się sok z jednej cytryny, potem z dwóch, czterech, sześciu, ośmiu, aż do 25 (dnia dziesiątego), poczem przez kilka dni pozostaje się przy tej ilości, wreszcie obniża się w ten sposób i dochodzi do jednej w dniu osiemnastym.

Naturalnie w leczeniu cytrynami należy zachować ostrożność, gdyż nadmierne ilości kwasu cytrynowego mogą wywołać poważne zaburzenia przewodu pokarmowego, serca, płuc i kiszek.

Sok z cytryn usuwa także różne wypryski i otarcia skórne. Wyciśnięty do wody do mycia nadaje jej świeżość i miękkość.

## Ciekawe wróżby na rok 1934.

Gazety francuskie zamieszczają ciekawy wywiad ze słynną wróżbiarką paryską, panią Teresą Girard, która podała niezwykle interesujące przepowiednie na rok 1934. Zapytana o niebezpieczeństwo wojny w roku 1934, odpowiedziała pani Girard:

— Niebezpieczeństwa wojny oddalają się i rok 1934 będzie punktem kulminacyjnym kryzysu, punktem decydującym.

Następnie podała p. Girard inne przepowiednie:

— Rok 1934 jest rokiem Wenery. Brońmy się przeciw depresji! Feminizm odniesie wielkie zwycięstwa, które wywra wielki wpływ na naszą politykę. Rok ten będzie bardzo korzystny dla kobiet, ale dwie z nich, o wielkim nazwisku, zejda z tego świata. Śmierć pewnego wielkiego człowieka okryje również żałobą całą Francję.

— A kryzys?

— Jednemu z ministrów uda się opanować sytuację finansową, lecz będzie musiał pokonać trudne przeszkody.

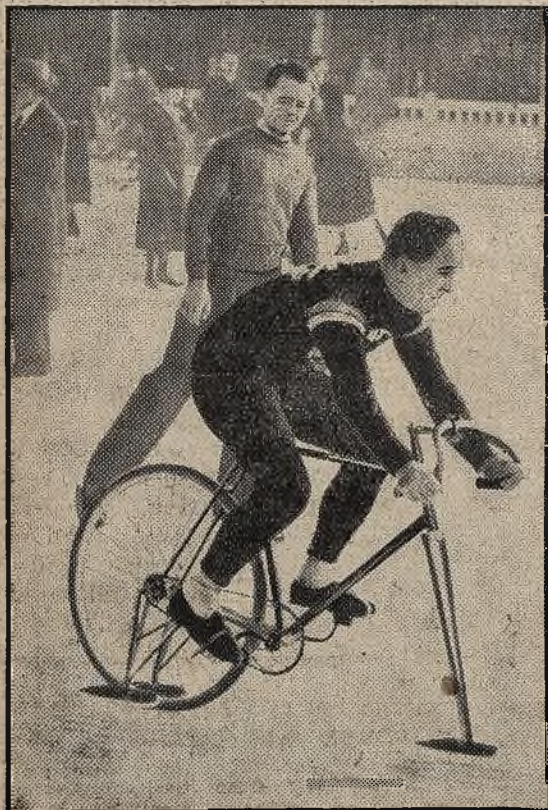
— A pozatem?

— Rok 1934 obfitować będzie w powodzie, osunięcia się ziemi i wybuchy wulkanów. Wenus posiada temperament wulkaniczny, dlatego rok 1934 obfitować będzie w niespodziewanie i gwałtowne wypadki.



## Rower lodowy.

Francuz Henryk Brand wynalazł rower, przedstawiony na ilustracji, na którym można poruszać się



na śliskim lodzie. Nowy rower lodowy nazwał wynalazca „velo-glace”.

Termin konkursu „Rolli” przedłużamy do końca stycznia b. r.

**Wszystkich P. T. Czytelników prosimy o jednanie nam nowych prenumeratorów.**

**Numera zaległe od Nowego Roku posiadamy w zapasie.** Wszyscy nowi Prenumeratorzy dla całości rocznika mogą je nabywać.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI.

Pp.: **Józef Serafin** w M.: Wiersz dobry, ale na niego mniejsza zabrakło w numerze. Schowaliśmy go. **Franciszek Jawor** w Z.: Taki miód przeraabiają w gorzelniach. W domu Pan go nie przerobi. O takiej broszurze nie wiemy nic. Przepis znany jest gorzelnikom. **Wincenty Kuglin**: Utwór na konkurs otrzymaliśmy. **Karol Bialecki** w K.: Numer z czekiem wysłaliśmy — dziękujemy. **Piotr Żelazny** w G.: Dziękujemy — pod wskazanymi adresami numeru z czekami wysłaliśmy. **Ludwik Pacut** w St. D.: Za miły liścik bardzo dziękujemy. **Jan Pelczar** w W.: Utwór na konkurs otrzymaliśmy. **Edward Wróbel** w K.: Artykuł o kołniczościowy zamieścimy, zaś drugi musi się odleżeć, bo temat do tego utworu był niedawno w „Rolli”. Za pochwały i życzenia dla „Rolli” dziękujemy. **J. Rogosz** w N. D.: Pod wskazanym adresem do Pobereża „Rolle” wysłaliśmy z czekiem. Gospodarze, o których Pan wspomina, „Rolle” brali i czytali od Pana, bo zadarmo. Czekają, aż Pan znów przyjedzie na ćwiczenia, to „Rolle” będą czytać. Za przysługę serdecznie dziękujemy. **Jan Wadas** w D.: O tych powieściach wychodzących w zeszytach obecnie nie nie słychać. Na drugie pytanie odpowiadamy, że to jest niedopuszczalne i trzeba winieść skargę do Wojewódzkiej Komendy Policji Państw. w Krakowie. **Michał Antos** w S.: Numera 1 i 2 z czekiem wysłaliśmy pod wskazanym adresem — dziękujemy. **Leon Wajdowicz** w W.: Za miłe słowa serdecznie dziękujemy. Utwór na konkurs otrzymaliśmy. Pod wskazanym adresem początkowe numera wysłaliśmy. **Antoni Bryżk** w M.: Słowa wypisane na czeku przy wpłaceniu prenumeraty: „Jestem waszym prenumeratorem, dokaż tylko Bóg żyć pozwoli” bardzo nas ucieszyły. Dziękujemy. **Marjan Katlewicz** w Bl.: Prenumeratę otrzymaliśmy. Numera z czekiem wysłane.

## Zagadki do nagrody.

### 1. Uzupełnianka.

(Ułożył K. Hobgarski z R.).

P	A				
	P	A			
		P	A		
			P	A	
				P	A
					P
					A

Puste kratki wypełnić literami, aby utworzone słowa dały swoje znaczenie.

### 2. Zagadki.

(Ułożył Stanisław Łętowski z C.).

I.

Wprost w drzewie się znajduje,  
Wspak duży kawał nam wskazuje.

Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 20 bm. Znaczenie zagadek z Nr. świątecznego „Rolli”: 1. Logogryf: Franciszek Stefczyk. 2. Szarady: Karabella, gliceryna. 3. Kwadrat magiczny: Ornat, rumba, marty, Antos, Tatry. 4. Bilet wizytowy: Drukarz.

Dobre rozwiązanie w oznaczonym czasie nadesłał pp.:

II.

W środku jest czerwony  
I dosyć rogaty,  
Ma imię mężczyzny,  
Jest z piór a nie z waty.

### 3. Szarady.

(Ułożył „Górnik”).

I.

Pierwsze z trzecim są głosy ptasie,  
Drugie z trzecim mają gosposie,  
Trzeciego z czwartem to lasy mają,  
A całość ludzie w spichrzu chowają.

II.

Pierwsze tonem miejsce wskazuje,  
Drugie trzecie drzewa mianuje,  
Trzecie czwarte to ludzie bogaci,  
Drugie czwarte są grubsze od nici.  
Całość piękne to są kwiatki.  
Ale nie róże ani bławatki.

### 4. Zagadki żartobliwe.

(Ułożył Stanisław Łętowski z C.).

1. Który rok jest najkrótszy.
2. Która noc w roku jest największa?

3. Co ma ojciec w kapeluszu, a syn w butach?

4. Dlaczego wrona leci do lasu?

5. Co się dzieje z wroną jak jej sześć lat minie?

6. Jakich kamieni w wodzie najwięcej?

### 5. Bilety wizytowe.

(Ułożył Leopold Wołek z B.).

I.

M. ŁACHI

II.

BOY NAFIC.

III.

A A. GZYTAN

Z liter ułożyć imiona ich ojców.

Za dobre rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy dwie książki.

Feliks Popiełarczyk z S., Antoni Barciak z R., Bronisława Bucalówna z S., Karol Głowacki z P., Jan Gofroń z J., Józef Kowalski, Mieczysław Szeliga z B. i Józef Bryja z R.

Nagrody otrzymali pp.: Bronisława Bucalówna z S. i Jan Gofroń z J.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny: Feliks Kowalczyk.  
W drukarni „Zdaru” w Krakowie pod zarządem Leopolda Wójcika.



— Jak często przychodzą nerwowe bóle? — pyta lekarz pacjentki.

— Co pięć minut, panie doktorze — odpowiada dama płaczliwie.

— A jak długo trwają każdorazowo?

— Najmniej kwadrans.



### Jak nazwać bliźnięta?

Matka: — Jakże te nasze bliźniaki nazwać na chrzcie? Jeden niech będzie Kuba, a drugi?

Ojciec (znający się na geografii): — Ha! no to drugi Portorico.

### Nie mógł policzyć.

Rządca: — Wojciechu, policzyliście prosięta?

Wojciech: — Policzyłem ośm, a dziewiątego nie mogłem, bo bardzo biegało.

**Pszczełarze!** Miodarki, podkurzacze, maski na twarz, sita do miodu, węzę sztuczną z najgłębszymi komórkami pod gwarancją z czystego pszczelnego wosku, kupuje wosk, przerabiam na węzę i zamieniam za przybory, oraz wszelkie inne przybory poleca najtaniej Michał Popow (dawniej Wład. Gawor) Pierwsza Krakowska Wytwórnia Przyborów Pszczelniczych oraz Pracownia Mechaniczna - Blacharsko - Budowlano - Galanteryjna i Robót Wodociągowych, Kraków, ul. św. Tomasza 12 w podwórzu. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie blacharstwa wchodzące, jak krycie dachów, wież kościołów i t. p. oraz skutecznie naprawy tychże tak w miejscu jak i w prowincji. Cenniki wysyłam darmo. Oferty i porada fachowa bezpłatnie. — Uwaga na adres!

## Bandażysta!

Specjalny. Fachowiec od lat 40

**A. M. MIRKIEWICZ**

Kraków, Mostowa L. 4.

Poleca bandaż przepuklinowy własnych ulepszeń bardzo praktyczne i wygodne w noszeniu.

Również pasy bez sprężyn nowych systemów. Pasy brzuszne oraz pooperacyjne itp. Dla dzieci nowość niebywała bardzo skuteczna. Wykonuję pod gwarancją.

Praktyczne wyjaśnienia listowne. (Na odpowiedź znaczek). Ostrzega się przed blagierami niefachowymi, którzy narażają na różne przykrości itp.

**Wygrane dolarówki** W dn. 2 b.m. odbyło się losowanie premij do obligacji 4 proc. Premijowej (Pożyczki Dolarowej). Ogółem wylosowanych zostało 95 premij na sumę 37.500 dolarów. Doll. 12.000 na nr. 648374. Po 3.000 dol. na nr. nr.: 183766, 424203. Po 1.000 dol. na nr. nr.: 1279912, 860710, 866483, 1069947, 1223515, 985348, 1097027. Po 500 dol. na nr. nr.: 1325615, 796387, 1182711, 648592, 62549, 242463, 989952, 390645, 361020, 971952. Po 100 zł. na nr. nr.: 532374, 1218280, 195366, 49264, 608320, 390981, 132102, 359711, 358187, 197791, 345796, 1460023, 1237907, 319574, 975921, 1227311, 238930, 149873, 1157398, 1486771, 1089315, 905210, 1145490, 272521, 1278983, 1317452, 373376, 1129457, 1008682, 540565, 380989, 865149, 1110810, 140360, 1330783, 2273, 657169, 461590, 1471706, 709717, 680215, 985198, 355002, 505130, 120498, 1129534, 1314361, 717909, 1260403, 1492152, 61301, 646156, 793829, 1030148, 747662, 527780, 1160841, 1111345, 649684, 541929, 524969, 284090, 950592, 1327064, 1242827, 1094452, 41749, 1304324, 748644, 792588, 1466223, 1207652, 821161, 338321, 622588.

### Wielki targow rolniczy

z dnia 9 stycznia b. r.

Pozenica	21:50—21:75	Słoma długa	4:00—4:25
Żyto	14:75—15:00	Ziemniaki stol.	5:00—5:50
Owies	11:50—11:75	Koniczyna na-	
Jęczmień	13:25—14:00	sienn. czer.	160 00—190:00
Fasola biała	26:00—27:00	Mąka żytnia	24:00—24:25
Grzech słow.	26:00—28:00	Mąka pszen.	38:00—39:00
Siano słodk.	8:00—8:50	Otręby pszen.	9:60—9:75
Łubin tółty	9:75—10:25	Otręby żytnie	9:60—9:75
Konicz pastew.	8:50—9:50	Mąka czerw.	11:25—11:50

Ceny rozumieją się za towar średniej handl. jakości za 100 kr

## Okładki na „Rolę“

na r. 1938  
są gotowe  
po nade-

ślaniu 2-00 zł. wysyłamy. Można też zamawiać okładki na roczniki z lat poprzednich: 1927, 1928, 1929, 1930, 1931 r.

## Doktora Stanisława Breyera

### Uprozczone Leczenie Chorób Przewlekłych

### Dietą i Ziołami

przepisy i recepty, stronic 16, cena 50 groszy, z przesyłką (można w znaczkach pocztowych) u autora: Kraków, Piłsudskiego 36.

**„Praski“** cementowo-żelazne do wyrobu węzy z gwarancją już od 20 zł. oraz inne narzędzia, wykonane solidnie. Bliższe informacje i próbki wysyłamy; na odpowiedź znaczek. — A. Solak, „Pasięka“, Strzelce Wielkie, woj. krakowskie.

## Bezpłatne PORADY WETERYNARYJNE

w chorobach i wypadkach u zwierząt.

Udzielam listownie odpowiedzi na wszelkie zapytania zupełnie bezpłatnie. Nadesłać dokładny opis choroby. **Lekarz Weter. Z. Olszański, Krośnice.** Na odpowiedź znaczek.

### Najniższe ceny!!



Gotówka  
lub w ratach



### Największy wybór!!



Rowerzy męskie, damskie i chłopięce. Wszelkie części zapasowe do rowerów. Maszyny i Maszyny rzemieślnicze, Wózki dziecięce i lalkowe, i Patelony. Płyty nowe zł. 1.50 poleca najtaniej fabry. Skład w Krakowie



Do nabycia w Administracji „Roll“: Książki kucharskie »366 obiadów« 3-50 zł Flirt Polski 1-15 zł., Listownik dla zakochanych 1-25 zł., śpiewnik miłosny 1-25 zł., Zbiór powinszowań 1-25 zł., Sennik egipski ilustrowany 1-65 zł.

The Krischer Company — Florjańska 9.



# Wielki Ilustrowany KALENDARZ POWSZECHNY

na rok 1934 już wyszedł i jest do nabycia w Administr. „Roli” po 2 zł. 25 gr

## Najlepsze i najtańsze źródło!



Harmonje ręczne czeskie najlepsza sorta, 10 tonów, bez wysówek 4 basy, stalowe tony 40 zł., 21 tonów stalowych, 8 basów 70 zł. Prawdziwa Helikonka 120 zł. Skrzypce koncertowe od 15—60 zł. Mandoliny włoskie od zł. 20 do 30. Kornet 80 zł.

Wszelkie instrumenta muzyczne i przybory wysyła za pobraniem.

M. Taffeta Nast., Kraków, Szpitalna 8.



## Za bezcen!

sprzedają jak długo zapas starczy następ. książki:  
Prof. Springer: Lekarz ratujący zdrowie. II. t. bogato ilustr. Cena księg. 70 zł. — tylko 15 zł.

X. Gromnicki: Świętopietrze w Polsce, 47 str., zam. 8 zł. — 2 zł.

Stasiak: Srebrny dzwon, powieść, zamiast 6 zł. — 1 zł.

X. Łaciak: Wierzę — Wolny wykład Apost., zamiast 6 zł. — 2 zł.

Konieczny: Dzieje administracji w Polsce, zamiast 8 zł. — 2 zł.

W. Dziakiewicz: Miernictwo, 175 rycin; zamiast 6 zł. — 2 zł.

Yogi: „Tajemnicza wiedza Indji”, „Potęga sugestji”, „Potęga hipnotyzmu”, „Mój system”. Każda książka tylko 1 zł. 50 gr.

X. Gerstman: Czytania biblijne, ilustr. za 1 zł.

Szelągowski: Historia nowożytna, wyd. 3, zam 6 zł. — 1 zł.

Bolland: Mikrochemja, wyd. 2, zam. 6 zł. — 2 zł.

„Dzieje Powszechne Ilustrowane”, wyd. Bondy, Wiedeń, 15 tomów ozd. opr. Cena 300 zł. — tylko 120 zł.

Kończyński: Dom Magdaleny, powieść, zamiast 3 zł. tylko 1 zł.

Słowacki: Dzieła, 4 tomy w ozd. opr. zamiast 40 zł. — tylko 15 zł.

Lewicka: Z naszych pól i lasów, w ozd. opr. zamiast 8 zł. — tylko 2.50 zł.

Cortez: Zdobyć Meksyku, w ozd. opr. zamiast 3 zł. tylko 1 zł. 50 gr.

Bajki z 1000 i 1 nocy, ozd. opr., zamiast 4 zł., tylko 2 zł.

Rościszewski: Hypnoza (Przebieg życia ludzkiego). Tajemnicze Chaszcze zachodu. Każda książka tylko 80 gr.

Wszystkie wyżej wymienione książki wysyłam opłacone. Pieniądze można wpłacać na konto P. K. O. Nr. 411.175.

J. Taffet, Kraków, Szpitalna 8.

„Jarska Kuchnia witaminowa” Janiny Breyerowej z wstępem: „Jak się odżywiać należy” — do nabycia w Administr. „Roli”. Cena z przesyłką pocztową 4 zł.

# Roczniki „Roli”

z roku 1927, 1930, 1931 i 1932

do nabycia w Administr. »Roli« po 6.80 zł. Każdy rocznik zawiera kilka pięknych powieści, mnóstwo artykułów pouczających, opowiadań, legend, »Podróż po dalekich krajach« z pięknymi ilustracjami, Maciek Bzdura w każdym numerze, Kronika i znakomity humor. Nadto każdy rocznik zdobi kilkaset pięknych ilustracyj.

## WIELKĄ OSZCZĘDNOŚCIĄ

dla każdego gospodarstwa jest wypróbowana Praktyczna Książka Kucharska pod tytułem

## 366 obiadów

ulożona przez Marję Gruszecką, która zawiera praktyczne i oszczędne przepisy do sporządzania tanim sposobem smacznych potraw, ciast, legumin, tortów, soków, likierów, konfitur i t. p. Ponadto Praktyczna Książka Kucharska zawiera cały szereg praktycznych i oszczędnych wskazówek dla każdego gospodarstwa: Jak się obejść z bielizną przy praniu. Sposób tępienia mrówek i robactw drzewnych. Tępienie moli, myszy i innych robactw dokuczliwych. Również zawiera ta sama książka cały szereg praktycznych środków leczniczych i innych niezbędnych dla każdej gospodyni wskazówek gospodarskich. — Cena tej książki w wielobarwnej okładce z przesyłką Zł. 3.50. Na przesyłkę poleconą dołączyć 50 groszy. Do nabycia w Adm. „Roli”.

## Do nabycia w Administracji „Roli”:

### „FLIRT POLSKI”

nowe karty do gry towarzyskiej z numerami są najpiękniejszą i najwzruszającą zabawą towarzyską, 40 kart z pouczeniem w futerał Zł. 1.15.

### LISTOWNIK DLA ZAKOCHANYCH

czyli podręcznik do pisania listów miłosnych, oświadczeniowych, w sprawach małżeńskich oraz pięknych wierszyków na pocztówki. Zł. 1.25.

### ŚPIEWNIK MIŁOSNY

zawiera: Pieśni i Piosenki miłosne, Weselne, Krakowiaki, Arje oper, Śpiewy i śpiewki ludowe, o miłości i kochaniu itp. w objętości 128 str. Zł. 1.25.

### ZBIÓR POWINSZOWAŃ

na imieniny, zaślubiny, Boże Narodzenie, Nowy Rok, oraz zbiór Pozyj do Pamiętnika, zastosowany dla dzieci, młodzieży i dorosłych, w objętości 128 stron. Zł. 1.25.

### WIELKI ILUSTROWANY

## Sennik egipski

zaczepnięty ze starych egipsko-arabskich dokumentów.

Zawiera 2500 wykładów snów w alfabetycznym porządku, 90 rycin ilustrujących sny, przewidzenia zjawiska, 36 rycin kabaly słynnej wróżki Lenormand z Paryża. Objaśnienia o snach, przewidzeniach, wyroczniach, znaczeniach i zjawiskach. Artonancje, czyli sztuka wróżenia z kart, z ręki, palca i czoła.

Powyższy sennik wraz z opłatą pocztową 1.65 Zł.

Dra med. St. Breyera:

„Leczenie syntetyczne wszelkich chorób przewlekłych” mieszankami ziołowymi. — Do nabycia w Administracji „Roli”. Cena 3 zł. z przesyłką pocztową.